

قرآن مجید

لفظی ترجمہ

وَمَا لِي

پارہ 23

eParah

وَمَا لِي	لَا أَعْبُدُ	الَّذِي	فَطَرَنِي	وَالِيهِ	تُرْجَعُونَ ﴿22﴾
اور کیا ہے	مجھے	کرنہ میں عبادت کروں	اس کی جس نے	پیدا کیا مجھے	اور طرف اسی کے
تَم لُوْثَانُ جَاوُغَ					
ءَاتَّخِذْ	مِنْ دُونِهِ	الِهَةً	إِنْ	يُرِدُنْ	الرَّحْمَنُ
کیا میں بنا لوں	اس کے سوا	کچھ الہ	اگر	ارادہ کرے میرے ساتھ	رحمن
كَيْسِ نَقِصَانَ كَا					
لَا تُغْنِ	عَنِّي	شَفَاعَتُهُمْ	شَيْئًا	وَلَا	يُنْقِذُونَ ﴿23﴾
نہ کام آئے گی	مجھے	شفاعت ان کی	کچھ بھی	اور نہ	وہ بچا سکیں گے مجھے
بَيْتِكَ مِي					
إِذَا	لَفِيَ ضَلِيلٌ	مُبِينٌ ﴿24﴾	إِنِّي	أَمَنْتُ	بِرَبِّكُمْ
تب	البتہ گمراہی میں ہوں گا	کھلی کھلی	بے شک میں	ایمان لایا میں	تمہارے رب پر
فَاسْعُونَ ﴿25﴾					
قِيلَ	ادْخُلِ الْجَنَّةَ	قَالَ	يَلَيْتَ	قَوْمِي	يَعْلَمُونَ ﴿26﴾
کہا گیا	داخل ہو جاؤ	جنت میں	اس نے کہا	اے کاش	میری قوم (کے لوگ)
بُوجَا سَ كَ جَو					
غَفَر لِي	رَبِّي	وَجَعَلَنِي	مِنَ الْمُكْرَمِينَ ﴿27﴾	وَمَا	أَنْزَلْنَا
بخش دیا مجھے	میرے رب نے	اور اس نے بنا دیا مجھے	باعزت لوگوں میں سے	اور نہیں	اتارا ہم نے
عَلَى قَوْمِهِ	مِنْ بَعْدِهِ	مِنْ جُنْدٍ	مِنَ السَّمَاءِ	وَمَا	كُنَّا
اس کی قوم پر	اس کے بعد	کوئی لشکر	آسمان سے	اور نہ	تھے ہم
مُنْزِلِينَ ﴿28﴾					
إِنْ	كَانَتْ	إِلَّا	صَيْحَةً	وَاحِدَةً	فَإِذَا
نہ	تھی وہ	مگر	چنگھاڑ	ایک ہی	تو یگانہ
هَمُّ	خِدْوُونَ ﴿29﴾				
سب بچھ کر رہ گئے					
يَحْسِرَةً	عَلَى الْعِبَادِ	مَا	يَأْتِيهِمْ	مِن رَّسُولٍ	إِلَّا
ہائے افسوس	بندوں پر	نہیں	آیا ان کے پاس	کوئی رسول	مگر
كَانُوا بِهِ					
اس کا					
يَسْتَهْزِءُونَ ﴿30﴾	الْمَ	يَرَوَا	كَمْ	أَهْلَكْنَا	قَبْلَهُمْ
وہ مذاق اڑاتے	کیا نہیں	انہوں نے دیکھا	کتنے ہی	ہلاک کر دیئے ہم نے	ان سے پہلے
مِنَ الْقُرُونِ					
(لوگ)					

اَلَّهُمْ اِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ 31	وَإِنْ كُلُّ لَبَّاءٍ جَبِيحٌ لَّدَيْنَا
بے شک وہ طرف ان کے	نہیں وہ لوٹیں گے اور نہیں وہ سب مگر سب کے سب ہمارے ہی پاس
مُحْضَرُونَ 32	وَآيَةٌ لَهُمُ الْاَرْضُ الْبَيْتَةُ 31
حاضر کیے جائیں گے	اور ایک نشانی ہے ان کے لیے زمین مردہ زندہ کیا ہم نے اسے
وَآخِرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَبِنُهُ يَأْكُلُونَ 33	وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَاتٍ
اور نکالا ہم نے اس سے غلہ تو اس سے وہ کھاتے ہیں اور بنائے ہم نے اس میں باغات	
مِنْ نَخِيلٍ وَّاعْنَابٍ وَّفَجْرْنَا فِيهَا مِنَ الْعْيُونِ 34	لِيَأْكُلُوا
کھجوروں کے اور انگوروں کے اور جاری کیے ہم نے اس میں چشمے تاکہ وہ کھائیں	
مِنْ ثَمَرِهِ 35	وَمَا عَمِلَتْهُ اَيْدِيهِمْ 35
اس کے پھل سے حالانکہ نہیں بنایا اسے ان کے ہاتھوں نے کیا پھر نہیں وہ شکر ادا کرتے	
سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ الْاَزْوَاجَ كُلَّهَا	مِمَّا تَنْبُتُ الْاَرْضُ
پاک ہے وہ جس نے پیدا کیے جوڑے سب کے سب اس میں سے جو اگتی ہے زمین	
وَمِنْ اَنْفُسِهِمْ 36	وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ 36
اور ان کے اپنے نفسوں میں سے اور اس میں سے جو نہیں وہ جانتے اور ایک نشانی ان کے لیے رات ہے	
نَسَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَاِذَا هُمْ	مُظْلَمُونَ 37
ہم کھینچ لیتے ہیں اس سے دن کو تو یکا یک وہ اندھیرے میں ہو جاتے ہیں اور سورج	
تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا 38	ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ 38
وہ چل رہا ہے ٹھکانے کے لیے اپنے یہ اندازہ ہے بہت زبردست کا خوب علم والے کا اور چاند	
قَدَرْنَاهُ 39	مَنْزِلَ حَتَّىٰ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ 39
مقرر کیے ہم نے اس کی منزلیں یہاں تک کہ وہ دوبارہ ہو جاتا ہے کھجور کی سوکھی شاخ کی طرح جو پرانی ہو	

لَا الشَّمْسُ	يُبْغِي	لَهَا	أَنْ	تُدْرِكَ	الْقَمَرَ	وَلَا	اللَّيْلُ
نہ سورج	لاٹت ہے	اس کے لیے	کہ	وہ جا پڑے	چاند کو	اور نہ	رات
سَابِقُ	النَّهَارِ	وَ كُلُّ	فِي	فَلَكَ	يَسْبَحُونَ	وَ آيَةٌ	
سبقت لے جانے والی ہے	دن سے	اور سب کے سب	ایک مدار میں	وہ تیر رہے ہیں	اور ایک نشانی ہے		
لَهُمْ	أَنَّا	حَصَلْنَا	ذُرِّيَّتَهُمْ	فِي	الْفُلْكِ	الْمَشْحُونِ	وَ خَلَقْنَا
ان کے لیے	بے شک ہم	سوار کیا ہم نے	ان کی اولاد کو	کشتی میں	بھری ہوئی	اور پیدا کیں ہم نے	
لَهُمْ	مِنْ	مِثْلِهِ	مَا	يَرْكَبُونَ	وَ إِنْ	نَشَأْ	نُغْرِقُهُمْ
ان کے لیے	اس جیسی (چیزوں) سے	جن پر	وہ سوار ہوتے ہیں	اور اگر	ہم چاہیں	ہم غرق کر دیں انہیں	تو نہیں
صَرِيحٌ	لَهُمْ	وَ لَا	هُمُ	يُنْقَذُونَ	إِلَّا	رَحْمَةً	مِّنَّا
کوئی فریادرس	ان کے لیے	اور نہ	وہ	وہ بچائے جا سکیں گے	سوائے	رحمت کے	ہماری طرف سے
إِلَى	حِينٍ	وَ إِذَا	قِيلَ	لَهُمْ	اتَّقُوا	مَا	بَيْنَ
ایک مدت تک	اور جب	کہا جاتا ہے	انہیں	ڈرو	اس سے جو	تمہارے سامنے ہے	بَيْنَ
وَمَا	خَلْفَكُمْ	لَعَلَّكُمْ	تُرْحَمُونَ	وَ مَا	تَأْتِيهِمْ	مِّنْ	آيَةٍ
اور جو	تمہارے پیچھے ہے	تا کہ تم	تم رحم کیے جاؤ	اور نہیں	آتی ان کے پاس	کوئی نشانی	
مِّنْ	آيَةٍ	رَّبِّهِمْ	إِلَّا	كَانُوا	عَنْهَا	مُعْرِضِينَ	وَ إِذَا
نشانیوں میں سے	ان کے رب کی	مگر	ہوتے ہیں وہ	اس سے	اعراض کرنے والے	اور جب	کہا جاتا ہے
لَهُمْ	أَنْفِقُوا	مِمَّا	رَزَقَكُمْ	اللَّهُ	قَالَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا
انہیں	خرچ کرو	اس میں سے جو	رزق دیا تمہیں	اللہ نے	کہتے ہیں	وہ جنہوں نے	کفر کیا
لِلَّذِينَ	آمَنُوا	أَنْطَعِمُ	مَنْ	لَوْ	يَشَاءُ	اللَّهُ	أَطَعَبَهُ
ان سے جو	ایمان لائے	کیا ہم کھلائیں	اس کو جسے	اگر	چاہتا	اللہ	وہ کھلا دیتا ہے

أَنْتُمْ	إِلَّا	فِي ضَلِيلٍ	مُّبِينٍ ④7	وَيَقُولُونَ	مَتَى	هَذَا الْوَعْدُ
تم	مگر	گمراہی میں	کھلی کھلی	اور وہ کہتے ہیں	کب ہوگا	یہ وعدہ
إِنْ كُنْتُمْ	صَادِقِينَ ④8	مَا يَنْظُرُونَ	إِلَّا صَيْحَةً	وَاحِدَةً		
اگر	ہوتم	نہیں	وہ انتظار کر رہے	مگر	چنگھاڑ کا	ایک ہی
تَأْخِذُهُمْ	وَهُمْ	يَخْضَعُونَ ④9	فَلَا	يَسْتَطِيعُونَ	تَوْصِيَةً	وَلَا
وہ پکڑ لے گی انہیں	جب کہ وہ	وہ جھک رہے ہوں گے	پس نہ	وہ استطاعت رکھتے ہوں گے	وصیت کرنے کی	اور نہ
إِلَىٰ أَهْلِهِمْ	يَرْجِعُونَ ⑤0	وَنُفِخَ	فِي الصُّورِ	فَإِذَا	هُمْ	
طرف اپنے گھر والوں کے	وہ پلٹ سکیں گے	اور پھونکا جائے گا	صور میں	تو یوں کہ	وہ	
مِّنَ الْأَجْدَاثِ	إِلَىٰ رَبِّهِمْ	يَنْسِلُونَ ⑤1	قَالُوا	يُؤَيِّنَا	مَنْ	
قبروں سے	طرف اپنے رب کے	وہ تیزی سے چل رہے ہوں گے	وہ کہیں گے	ہائے افسوس ہم پر	کس نے	
بَعَثْنَا	مِنْ مَّرْقَدِنَا ⑤2	هَذَا	مَا وَعَدَ	الرَّحْمَنُ	وَصَدَقَ	
اٹھادیا ہمیں	ہماری خواب گاہوں سے	یہ ہے	وہ جو	رحمن نے	اور سچ کہا تھا	
الرَّسُلُونَ ⑤2	إِنْ كَانَتْ	إِلَّا صَيْحَةً	وَاحِدَةً	فَإِذَا	هُمْ	
رسولوں نے	نہ	ہوگی وہ	مگر	چنگھاڑ	ایک ہی	تو یوں کہ وہ
جَمِيعٌ	لَدَيْنَا	مُحْضَرُونَ ⑤3	فَالْيَوْمَ	لَا تُظْلَمُ	نَفْسٌ	شَيْئًا
سب کے سب	ہمارے پاس	حاضر کیے جائیں گے	تو آج کے دن	نہ ظلم کیا جائے گا	کسی نفس پر	کچھ بھی اور نہ
تُجْزَوْنَ	إِلَّا	مَا كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ ⑤4	إِنَّ	أَصْحَابَ الْجَنَّةِ	الْيَوْمَ
تم بدلہ دینے جاؤ گے	مگر	جو	تم تھے	تم عمل کرتے	بے شک	جنت والے آج کے دن
فِي شُغْلٍ	فَكَهُونَ ⑤5	هُمْ	وَأَزْوَاجُهُمْ	فِي ظِلِّ	عَلَىٰ الْأَرَائِكِ	
مشغلوں میں	خوش ہو رہے ہوں گے	وہ	اور بیویاں ان کی	سایوں میں	تختوں پر	

مُتَّكُونَ ﴿56﴾	لَهُمْ فِيهَا	فَاكِهَةٌ	وَلَهُمْ	مَا	يَدْعُونَ ﴿57﴾
تکلیف لگائے ہوئے ہوں گے	ان کے لیے	اس میں	پھل ہوں گے	اور ان کے لیے ہوگا	جو وہ طلب کریں گے
سَلَامٌ قَف	قَوْلًا	مِّن رَّبِّ	رَحِيمٍ ﴿58﴾	وَأَمَّا	الْيَوْمَ
سلام	قول ہوگا	رب کی طرف سے	جو نہایت رحم کرنے والا ہے	اور الگ ہو جاؤ	آج کے دن
الْبُجْرُمُونَ ﴿59﴾	أَلَمْ	أَعْهَدَ	إِلَيْكُمْ	يَبْنَى	أَدَمَ
مجرمو	کیا نہیں	میں نے تاکید کی تھی	تمہیں	اے بنی	آدم
لَا تَعْبُدُوا	الشَّيْطَانَ	إِنَّهُ	لَكُمْ	عَدُوٌّ	مُّبِينٌ ﴿60﴾
نہ تم عبادت کرنا	شیطان کی	بے شک وہ	تمہارا	دشمن ہے	کھلم کھلا
أَعْبُدُونِي	هَذَا	صِرَاطٌ	مُّسْتَقِيمٌ ﴿61﴾	وَلَقَدْ	أَضَلَّ
عبادت کرو میری	یہ	راستہ ہے	سیدھا	اور البتہ تحقیق	اس نے گمراہ کر دیا
جِبَلًا	كَثِيرًا	أَفَلَمْ	تَكُونُوا	تَعْقِلُونَ ﴿62﴾	هَذِهِ
تخلوق کو	بہت سی	کیا پھر نہیں	تھے تم	تم عقل سے کام لیتے	یہ ہے
كُنْتُمْ	تُوعَدُونَ ﴿63﴾	إِصْلَوْهَا	الْيَوْمَ	بِأَنَّ	كُنْتُمْ
تھے تم	تم وعدہ کیے جاتے	داخل ہو جاؤ اس میں	آج کے دن	بوجہ اس کے جو	تھے تم
الْيَوْمَ	نَحْنُ	عَلَىٰ	أَفْوَاهِهِمْ	وَتَكَلَّمْنَا	أَيْدِيَهُمْ
آج	ہم مہر لگا دیں گے	ان کے منہوں پر	اور کلام کریں گے ہم سے	ہاتھ ان کے	اور گواہی دیں گے
أَرْجُلَهُمْ	بِأَنَّ	كَانُوا	يَكْسِبُونَ ﴿65﴾	وَلَوْ	نَشَاءُ
پاؤں ان کے	بوجہ اس کے جو	تھے وہ	وہ کمائی کرتے	اور اگر	ہم چاہیں
عَلَىٰ	أَعْيُنِهِمْ	فَاسْتَبَقُوا	الصِّرَاطَ	فَأَنِّي	يُبْصِرُونَ ﴿66﴾
ان کی آنکھوں کو	پس وہ دوڑیں	راستے (کی طرف)	تو کیسے	وہ دیکھ سکیں گے	اور اگر

لَسَخْنُهُمْ	عَلَى مَكَاتِهِمْ	فَبَا	اسْتَطَاعُوا	مُضِيًّا	وَلَا
البتہ سخ کر دیں ہم انہیں	ان کی جگہوں پر	تو نہ	وہ استطاعت رکھتے ہوں گے	چلنے کی	اور نہ
يَرْجِعُونَ ٦٧	وَمَنْ	نُعِبْرُهُ	نُنَكِّسُهُ	فِي الْخَلْقِ ط	أَفَلَا
وہ پلٹ سکیں گے	اور وہ جو	ہم عمر دیتے ہیں اسے	ہم الٹا دیتے ہیں اسے	ساخت میں	کیا بھلا نہیں
يَعْقِلُونَ ٦٨	وَمَا	عَلَّمْنَاهُ	الشِّعْرَ	وَمَا	يُبْغِي لَهٗ ط
وہ عقل رکھتے	اور نہیں	سکھا یا ہم نے اسے	شعر	اور نہیں	وہ زیب دیتا اسے
هُوَ	إِلَّا	ذِكْرٌ	وَقُرْآنٌ	مُبِينٌ ٦٩	لِيُنذِرَ
وہ	مگر	ایک نصیحت	اور قرآن	واضح	تا کہ وہ ڈرائے
وَيَحِقُّ	الْقَوْلُ	عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ٧٠	أَوْلَمُ	يَرَوْا	أَنَّا
اور ثابت ہو جائے	بات	کافروں پر	کیا بھلا نہیں	انہوں نے دیکھا	بے شک ہم
لَهُمْ	مِمَّا	عَمِلَتْ	أَيِّدِينَا	أَنْعَامًا	فَهُمْ
ان کے لیے	اس میں سے جو	بنایا	ہمارے ہاتھوں نے	مویشیوں کو	تو وہ
وَذَلَّلْنَاهَا	لَهُمْ	فِيهَا	رَكُوبَهُمْ	وَمِنْهَا	يَأْكُلُونَ ٧٢
اور مطیع کر دیا ہم نے انہیں	ان کے لیے	تو ان میں سے کچھ	سواریاں ہیں ان کی	اور ان میں سے کچھ	وہ کھاتے ہیں
وَلَهُمْ	فِيهَا	مَنَافِعُ	وَمَشَارِبُ ط	أَفَلَا	يَشْكُرُونَ ٧٣
اور ان کے لیے	ان میں	کئی فائدے ہیں	اور پینے کی چیزیں ہیں	کیا پھر نہیں	وہ شکر کرتے
مِنْ دُونِ	اللَّهِ	الْهِةَ	لَعَلَّهُمْ	يُنصِرُونَ ط	لَا يَسْتَطِيعُونَ
سوائے	اللہ کے	کئی الہ	تا کہ وہ	وہ مدد کیے جائیں	نہیں وہ استطاعت رکھتے
نَصْرَهُمْ ٧٤	وَهُمْ	لَهُمْ	جُنْدٌ	مُحْضَرُونَ ٧٥	فَلَا
ان کی مدد کی	بلکہ وہ خود	ان کے لیے	لشکر ہیں	حاضر کیے گئے	پس نہ

قَوْلُهُمْ	إِنَّا	نَعْلَمُ	مَا	يُسِرُّونَ	وَمَا	يَعْلِنُونَ	أَوْ لَمْ
بات ان کی	بے شک ہم	ہم جانتے ہیں	جو کچھ	وہ چھپاتے ہیں	اور جو کچھ	وہ ظاہر کرتے ہیں	کیا بھلا نہیں
يَرِ	الْإِنْسَانَ	أَنَّا	خَلَقْنَاهُ	مِنْ نُطْفَةٍ	فَإِذَا	هُوَ	خَصِيمٌ
دیکھا	انسان نے	بے شک ہم	پیدا کیا ہم نے اسے	نطفے سے	تو یگانگ	وہ	جھگڑا لو ہے
مُبِينٌ	وَضَرَبَ	لَنَا	مَثَلًا	وَنَسِيَ	خَلْقَهُ	قَالَ	مَنْ
کھلم کھلا	اور اس نے بیان کی	ہمارے لیے	مثال	اور وہ بھول گیا	اپنی پیدائش کو	اس نے کہا	کون
يُحْيِي	الْعِظَامَ	وَهِيَ	رَمِيمٌ	قُلْ	يُحْيِيهَا	الَّذِي	أَنْشَأَهَا
زندہ کرے گا	ہڈیوں کو	جب کہ وہ	بوسیدہ ہو چکی ہوں	کہہ دیجیے	زندہ کرے گا انہیں	وہ جس نے	پیدا کیا انہیں
أَوَّلَ	مَرَّةٍ	وَهُوَ	بِجَلِّ	خَلْقِ	عَلِيمٌ	الَّذِي	جَعَلَ
پہلی	بار	اور وہ	ہر	پیدائش کو	خوب جاننے والا ہے	وہ جس نے	بنایا
مِّنَ الشَّجَرِ	الْأَخْضَرِ	نَارًا	فَإِذَا	أَنْتُمْ	مِنْهُ	تُوقَدُونَ	أَوْ
سرسبز درخت سے	آگ کو	تو یگانگ	تم	اس سے	تم آگ جلاتے ہو	کیا بھلا	
لَيْسَ	الَّذِي	خَلَقَ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	بِقَدْرِ	عَلَى	أَنْ
نہیں ہے	وہ جس نے	پیدا کیا	آسمانوں	اور زمین کو	قادر	اس (بات) پر	کہ
مِثْلَهُمْ	بَلَىٰ	وَهُوَ	الْخَلْقِ	الْعَلِيمُ	إِنَّمَا	أَمْرُهُ	إِذَا
ان کی مانند	کیوں نہیں	اور وہ	سب کچھ پیدا کرنے والا ہے	خوب جاننے والا ہے	بے شک	کام اس کا	جب
أَرَادَ	شَيْئًا	أَنْ	يَقُولَ	لَهُ	كُنْ	فَيَكُونُ	فَسُبْحَانَ
وہ ارادہ کرتا ہے	کسی چیز کا	یہ کہ	وہ کہتا ہے	اسے	ہو جا	تو وہ ہو جاتی ہے	پس پاک ہے
الَّذِي	بِيَدِهِ	مَلَكُوتُ	كُلِّ	شَيْءٍ	وَالِيهِ	تُرْجَعُونَ	ع
وہ جو	ہاتھ میں جس کے	بادشاہت ہے	ہر	چیز کی	اور طرف اسی کے	تم لوٹائے جاؤ گے	

آيَاتُهَا: 182		سُورَةُ الصُّفْتِ مَكِّيَّةٌ 56		رُكُوعَاتُهَا: 5	
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ					
وَالصُّفْتِ	صَفًّا ①	فَالزُّجَرِ	زَجْرًا ②	فَالتُّلِيَّتِ	ذِكْرًا ③
قسم ہے صف باندھنے والوں کی	خوب صف باندھنا	پھر ڈانٹنے والوں کی	سخت ڈانٹنا	پھر تلاوت کرنے والوں کی	ذکر (قرآن) کی
إِنَّ إِلَهُكُمْ	لَوْاحِدٌ ④	رَبُّ السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَمَا بَيْنَهُمَا	
بے شک	یقیناً ایک ہی ہے	رب	آسمانوں	اور زمین کا	درمیان ہے ان دونوں کے
وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ⑤	إِنَّا	زَيْنًا	السَّيِّئَاتِ	الدُّنْيَا	بِرِزِينَةٍ
اور رب	بے شک ہم	مزمین کیا ہم نے	آسمان	دنیا کو	زینت سے
الْكَاكِبِ ⑥	وَحِفْظًا	مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ	مَّارِدٍ ⑦	لَا يَسْعَوْنَ	
ستاروں کی	اور حفاظت کے لیے	ہر شیطان سے	جو سرکش ہے	نہیں وہ کان لگا کر سن سکتے	
إِلَى الْمَلَاِئِطِ الْعُلَى	وَيُقَدِّفُونَ	مِّنْ كُلِّ جَانِبٍ ⑧	دُحْرًا	وَلَهُمْ	
طرف ملاء اعلیٰ/مقرب فرشتوں کے	اور وہ پھینکے جاتے ہیں	ہر طرف سے	بھگانے کے لیے	اور ان کے لیے	
عَذَابٌ	وَأَصِْبٌ ⑨	إِلَّا	مَنْ خَطَفَ	الْخُطْفَةَ	فَاتَّبَعَهَا
عذاب ہے	مسلسل	مگر	جو کوئی	اچک لے جائے	اچک لے جانا
شِهَابٌ	ثَاقِبٌ ⑩	فَاسْتَفْتِهِمْ	أَهْمٌ	أَشَدُّ	خَلْقًا
ایک شعلہ	چمکتا ہوا	پس پوچھ لیجئے ان سے	کیا وہ	زیادہ سخت ہیں	پیدائش میں
يَسْخَرُونَ ⑫	وَإِذَا	ذُكِرُوا	لَا يَذْكُرُونَ ⑬	وَإِذَا	رَأَوْا
اور وہ مذاق اڑاتے ہیں	اور جب	وہ نصیحت کیے جاتے ہیں	نہیں وہ نصیحت پکڑتے	اور جب	وہ دیکھتے ہیں

آیۃ	يَسْتَسْخِرُونَ ⑭	وَقَالُوا	إِنْ هَذَا	إِلَّا سِحْرٌ	مُبِينٌ ⑮
کوئی نشانی	تو خوب مذاق اڑاتے ہیں	اور کہتے ہیں	نہیں ہے یہ	مگر ایک جادو	کلمہ کھلا
عَإِذَا	مِتْنَا	وَ كُنَّا	تُرَابًا	وَعِظَامًا	ءِ إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ⑯
کیا جب	مر جائیں گے ہم	اور ہو جائیں گے ہم	مٹی	اور ہڈیاں	کیا بے شک ہم
البتہ دوبارہ اٹھائے جائیں گے					
أَوْ	أَبَاؤُنَا	الْأَوَّلُونَ ⑰	قُلْ	نَعَمْ	وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ ⑱
کیا بھلا	آباؤ اجداد ہمارے	جو پہلے (گزر چکے)	کہہ دیجیے	ہاں	اور تم
ذلیل و خوار ہونے والے ہو					
فَإِنَّمَا	هِيَ	زَجْرَةٌ	وَاحِدَةٌ	فَإِذَا	هُمْ يَنْظُرُونَ ⑲
تو بے شک	وہ	ڈانٹ ہوگی	ایک ہی	تو یکا یک	وہ
دیکھ رہے ہوں گے	اور وہ کہیں گے				
يُؤَيِّنَا	هَذَا	يَوْمَ	الدِّينِ ⑳	هَذَا	يَوْمَ
ہائے افسوس ہم پر	یہ ہے	دن	بدلے کا	یہ ہے	دن
فیصلے کا	وہ جو				
كُنْتُمْ	بِهِ	تُكذِّبُونَ ㉑	أَحْشَرُوا	الَّذِينَ	ظَلَمُوا
تھے تم	اسے	تم جھٹلایا کرتے	اکٹھا کرو	ان کو جنہوں نے	ظلم کیا
اور ان کے ساتھیوں کو					
وَمَا	كَانُوا	يَعْبُدُونَ ㉒	مِنْ دُونِ	اللَّهِ	فَأَهْدُوهُمْ
اور انہیں جن کی	تھے وہ	وہ عبادت کرتے	سوائے	اللہ کے	پس راہ دکھاؤ انہیں
طرف راستے					
الْجَحِيمِ ㉓	وَقِفُوهُمْ	إِنَّهُمْ	مَسْئُولُونَ ㉔	مَا	لَكُمْ
جہنم کے	ٹھہراؤ انہیں	بے شک وہ	سوال کیے جانے والے ہیں	کیا ہے	تمہیں
نہیں					
تَنَاصَرُونَ ㉕	بَلْ	هُمْ	الْيَوْمَ	مُسْتَسْلِمُونَ ㉖	وَ أَقْبَلَ
تم ایک دوسرے کی مدد کرتے	بلکہ	وہ	آج کے دن	فرماں بردار ہیں	اور متوجہ ہوں گے
بعض ان کے					
عَلَى	بَعْضٍ	يَتَسَاءَلُونَ ㉗	قَالُوا	إِنَّكُمْ	كُنْتُمْ
بعض پر	وہ ایک دوسرے سے سوال کریں گے	وہ کہیں گے	بے شک تم	تھے تم	آتے تم ہمارے پاس

عَنِ الْيَبِينِ 28	قَالُوا	بَلْ لَمْ	تَكُونُوا	مُؤْمِنِينَ 29	وَمَا	كَانَ
دائیں جانب سے	کہیں گے	بلکہ	نہ	تھے تم	ایمان لانے والے	اور نہ تھا
لَنَا	عَلَيْكُمْ	مَنْ سَاطِنٌ 3	بَلْ كُنْتُمْ	قَوْمًا	طَغِينًا 30	فَحَقَّ
ہمارے لیے	تم پر	کوئی زور	بلکہ	تھے تم	ایک قوم	سرکش
عَلَيْنَا	قَوْلٌ	رَبِّنَا 31	إِنَّا	لَذَائِقُونَ 31	فَأَعْوَيْنَكُمْ	إِنَّا كُنَّا
ہم پر	بات	ہمارے رب کی	بے شک ہم	البتہ چکھنے والے ہیں	تو بہکا یا ہم نے تمہیں	بے شک ہم تھے ہم ہی
غَوِينَ 32	فَانَّهُمْ	يَوْمَئِذٍ	فِي الْعَذَابِ	مُشْتَرِكُونَ 33	إِنَّا	كَذَلِكَ
بہکے ہوئے	تو بے شک وہ	اس دن	عذاب میں	باہم شریک ہوں گے	بے شک ہم	اسی طرح
نَفَعُلُ	بِالْبُجْرَمِينَ 34	إِنَّهُمْ	كَانُوا	إِذَا قِيلَ	لَهُمْ	لَا إِلَهَ
ہم کریں گے	ساتھ مجرموں کے	بے شک وہ	تھے وہ	جب	کہا جاتا	ان سے نہیں
إِلَّا	اللَّهُ 35	يَسْتَكْبِرُونَ 35	وَيَقُولُونَ	إِنَّا	لَتَارِكُوا	الِهَتِنَا
سوائے	اللہ کے	وہ تکبر کرتے تھے	اور وہ کہتے	کیا بے شک ہم	البتہ چھوڑ دینے والے ہیں	اپنے معبودوں کو
لِشَاعِرٍ	مَجْنُونٍ 36	بَلْ جَاءَ	بِالْحَقِّ	وَصَدَّقَ	الرُّسُلِينَ 37	
واسطے ایک شاعر	مجنون کے	بلکہ	وہ لایا ہے	حق کو	اور اس نے تصدیق کی	رسولوں کی
إِنَّكُمْ	لَذَائِقُوا	الْعَذَابِ	الْأَلِيمِ 38	وَمَا	تُجْزُونَ	إِلَّا مَا
بے شک تم	البتہ چکھنے والے ہو	عذاب	دردناک کو	اور نہیں	تم بدل دیئے جاؤ گے	مگر جو
كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ 39	إِلَّا	عِبَادَ	اللَّهِ	الْمُخْلِصِينَ 40	أُولَئِكَ
تھے تم	تم عمل کرتے	سوائے	بندے	اللہ کے	جو خالص کیے ہوئے ہیں	یہی لوگ ہیں
لَهُمْ	رِزْقٌ	مَعْلُومٌ 41	فَوَاكِهٌ 3	وَهُمْ	مُكْرَمُونَ 42	فِي جَنَّاتٍ
ان کے لیے	رزق ہے	معلوم	پھل ہیں	اور وہ	معزز ہوں گے	باغات میں

التَّعِيمِ ٤٣ لَا	عَلَى سُرْرٍ	مُتَقَبِّلِينَ ٤٤	يُطَافُ	عَلَيْهِمْ	بِكَايِسٍ
نعمتوں کے	تختوں پر	آمنے سامنے بیٹھنے والے	پھرایا جائے گا	ان پر	بھرا ہوا ساغر
مِّن مَّعِينٍ ٤٥ لَا	بِيضَاءَ	لذَّةٍ	لِّلشَّرِبِينَ ٤٦	لَا	فِيهَا غَوْلٌ وَلَا
بتے چشمتے سے	سفید	لذت کا سبب	پینے والوں کے لیے	نہ	اس میں سردرد ہوگی اور نہ
هُمُ	عَنْهَا	يُنزَفُونَ ٤٧	وَعِنْدَهُمْ	قَصِرَتْ	الظَّرْفِ
وہ	اس سے	وہ عقل زائل کیے جائیں گے	اور ان کے پاس ہوں گی	نچی رکھنے والیاں	نگاہوں کو
عَيْنٍ ٤٨ لَا	كَأَنَّهُنَّ	بَيضٌ	مَّكْنُونٌ ٤٩	فَاقْبَلْ	بَعْضَهُمْ
موٹی آنکھوں والیاں	گویا کہ وہ	انڈے ہیں	چھپا کر رکھے گئے	تو متوجہ ہوں گے	بعض ان کے
عَلَى بَعْضٍ	يَتَسَاءَلُونَ ٥٠	قَالَ	قَائِلٌ	مِنْهُمْ	إِنِّي كَانُ
بعض پر	وہ ایک دوسرے سے سوال کریں گے	کہے گا	ایک کہنے والا	ان میں سے	بے شک میں تھا
لِي قَرِينٍ ٥١ لَا	يَقُولُ	ءَاِنَّكَ	لَيْسَ الْمُصَدِّقِينَ ٥٢	ءَاِذَا	مِتْنَا
میرا	ایک ساتھی	وہ کہا کرتا تھا	کیا بے شک تم	البتہ تصدیق کرنے والوں میں سے ہو	کیا جب مرجائیں گے ہم
وَكُنَّا	تُرَابًا	وَّعِظَامًا	ءَاِنَّا	لَمَدِينُونَ ٥٣	قَالَ هَلْ
اور ہو جائیں گے ہم	مٹی	اور ہڈیاں	کیا بے شک ہم	البتہ بدلہ دیئے جانے والے ہیں	اس نے کہا کیا
أَنْتُمْ	مُّطَّلِعُونَ ٥٤	فَاطْلَعِ	فَرَاهُ	فِي سَوَاءِ	الْجَحِيمِ ٥٥
تم	جھانک کر دیکھنے والے ہو	تو وہ جھانکے گا	تو وہ دیکھے گا	وسط/درمیان میں	جہنم کے
تَاللَّهِ	إِنْ	كِدَّتْ	لَتُرْدِينَ ٥٦	وَلَوْ لَا	نِعْمَةٌ
قسم اللہ کی	بے شک	قریب تھا تو	البتہ تو ہلاک کر دیتا مجھے	اور اگر نہ ہوتی	نعمت
مِنَ الْمُحْضَرِينَ ٥٧	أَفَمَا	نَحْنُ	بِسَيِّئِينَ ٥٨	إِلَّا	مَوْتَتَنَا
حاضر کیے جانے والوں میں سے	کیا بھلا نہیں	ہم	مرنے والے	مگر	موت ہماری

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ 59	إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ 60	اور نہیں	ہم	عذاب دیئے جانے والے	بے شک	یہ	البتہ وہی	کامیابی ہے	بہت بڑی
لِيُثَلِّمَ هَذَا فليَعْمَلِ الْعَمَلُونَ 61	أَذِلَّكَ خَيْرٌ نَزْلًا أَمْ	مانند	اسی کے	پس چاہیے کہ عمل کریں	عمل کرنے والے	کیا یہ	بہتر	مہمانی ہے	یا
شَجَرَةٌ الزُّقُومِ 62	إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ 63	درخت	تھوہرکا	بے شک ہم	بنایا ہم نے اسے	فتنہ	ظالموں کے لیے	بے شک وہ	
شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ 64	طَلْعَهَا كَأَنَّ رَعْوَسَ	ایک درخت ہے	جو نکلتا/ آتا ہے	تہ/ جڑ میں	جہنم کی	خوشے اس کے	گویا کہ وہ	سرہیں	
الشَّيَاطِينِ 65	فَأَكُونُ مِنْهَا	شیطانوں کے	پس بے شک وہ	البتہ کھانے والے ہیں	اس سے	پھر بھرنے والے ہیں	اس سے		
الْبُطُونَ 66	ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَيْمٍ 67	پیٹوں کو	پھر	بے شک ان کے لیے	اس پر	البتہ آمیزش ہے	کھولتے پانی کی	پھر	
إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَإِلَى الْجَحِيمِ 68	إِنَّهُمْ أَلْفَاؤُا أَبَاءَهُمْ	بے شک	واپسی ان کی	البتہ طرف	جہنم کے ہے	بے شک وہ	انہوں نے پایا	اپنے آباؤ اجداد کو	
ضَالِّينَ 69	فَهُمْ عَلَىٰ أَثَرِهِمْ يُهْرَعُونَ 70	گمراہ	تو وہ	ان کے نقش قدم پر	وہ دوڑائے جاتے ہیں	اور البتہ تحقیق	بھٹک گئے	ان سے قبل	
أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ 71	وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُّنْذِرِينَ 72	بہت سے	پہلے لوگ	اور البتہ تحقیق	بھیجے ہم نے	ان میں	ڈرانے والے	تو دیکھو	
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ 73	إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ 74	کیسا	ہوا	انجام	ڈرانے جانے والوں کا	مگر	بندے	اللہ کے	جو خالص کیے ہوئے ہیں

وَلَقَدْ	نَادَيْنَا	نُوحًا	فَنِعْمَ	الْمُجِيبُونَ ﴿75﴾	وَنَجَّيْنَاهُ
اور البتہ تحقیق	پکارا ہمیں	نوح نے	پس البتہ کتنے اچھے ہیں	جواب دینے والے	اور نجات دی ہم نے اسے
وَأَهْلَهُ	مِنَ الْكُرْبِ	الْعَظِيمِ ﴿76﴾	وَجَعَلْنَا	ذُرِّيَّتَهُ	هُمْ
اور اس کے گھر والوں کو	مصیبت سے	بہت بڑی	اور رکھا ہم نے	اس کی اولاد کو	وہی
الْبَاقِينَ ﴿77﴾	وَتَرَكْنَا	عَلَيْهِ	فِي الْآخِرِينَ ﴿78﴾	سَلَامًا	عَلَى نُوحٍ
باقی رہنے والے	اور باقی رکھا ہم نے	اس پر (ذکر خیر)	بعد والوں میں	سلام ہے	نوح پر
فِي الْعَالَمِينَ ﴿79﴾	إِنَّا	كَذَلِكَ	نَجْزِي	الْمُحْسِنِينَ ﴿80﴾	إِنَّهُ
تمام جہان والوں میں	بے شک ہم	اسی طرح	ہم بدلہ دیتے ہیں	احسان کرنے والوں کو	بے شک وہ
مِنْ عِبَادِنَا	الْمُؤْمِنِينَ ﴿81﴾	ثُمَّ	أَغْرَقْنَا	الْآخِرِينَ ﴿82﴾	وَإِنَّ
ہمارے بندوں میں سے تھا	جو مومن ہیں	پھر	غرق کیا ہم نے	دوسروں کو	اور بے شک
مِنْ شَيْعَتِهِ	لِأَبْرَاهِيمَ ﴿83﴾	إِذْ	جَاءَ	رَبَّهُ	بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿84﴾
اس کے گروہ میں سے	البتہ ابراہیم تھا	جب	وہ آیا	اپنے رب کے پاس	ساتھ دل سلامت کے
إِذْ قَالَ	لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ	مَاذَا	تَعْبُدُونَ ﴿85﴾	أَيْفَا	الِهَةِ
جب اس نے کہا	اپنے باپ سے اور اپنی قوم سے	کس کی	تم عبادت کرتے ہو	کیا گھڑے ہوئے	معبودوں کو
دُونَ اللَّهِ	تُرِيدُونَ ﴿86﴾	فَمَا	ظَنُّكُمْ	بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿87﴾	فَنظَرَ
سوائے اللہ کے	تم چاہتے ہو	تو کیا ہے	گمان تمہارا	رب العالمین کے بارے میں	تو اس نے دیکھا
نَظْرَةً	فِي النُّجُومِ ﴿88﴾	فَقَالَ	إِنِّي	سَقِيمٌ ﴿89﴾	فَتَوَلَّوْا عَنْهُ
ایک نظر	ستاروں میں	تو اس نے کہا	بے شک میں	پیار ہوں	تو وہ لوٹ گئے اس سے
مُدْبِرِينَ ﴿90﴾	فَرَاغَ	إِلَى إِلَهَتِهِمْ	فَقَالَ	أَلَا	تَاكْفُرُونَ ﴿91﴾
پہلے پھیر کر	تو وہ چپکے سے گیا	طرف ان کے الہوں کے	پھر اس نے کہا	کیا نہیں	تم کھاتے

لَكُمْ لَا تَنْطُقُونَ 92	فَرَاغَ عَلَيْهِمْ	ضَرْبًا	بِالْيَمِينِ 93	فَأَقْبَلُوا
تمہیں	پھر وہ جا پڑا	ان پر	ضرب لگاتے ہوئے	دائیں ہاتھ سے
تو وہ متوجہ ہوئے				
إِلَيْهِ يَرْفُونَ 94	قَالَ	اتَّعْبُدُونَ	مَا	تَنْحِتُونَ 95
تیز دوڑتے ہوئے	کہا	کیا تم عبادت کرتے ہو	ان کی جنہیں	تم تراشتے ہو
طرف اس کے				
وَمَا تَعْبُونَ 96	قَالُوا	ابْنُوا	لَهُ	بُنْيَانًا
اور اسے جو	تم کرتے ہو	انہوں نے کہا	بناؤ	اس کے لیے
پیدا کیا تمہیں				
فَأَرَادُوا 97	بِهِ	كَيْدًا	فَجَعَلْنَاهُمْ	الْأَسْفَلِينَ 98
دیکھتی آگ میں	تو انہوں نے ارادہ کیا	ساتھ اس کے	چال چلنے کا	تو کر دیا ہم نے انہیں
سب سے نچلا				
وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي	سَيَهْدِينِ 99	رَبِّ	هَبْ	
اور اس نے کہا	بے شک میں	جانے والا ہوں	طرف اپنے رب کے	عقرب وہ راہ نمائی کرے گا میری
اے میرے رب				
لِي مِنَ الصَّالِحِينَ 100	فَبَشِّرْنَاهُ	بِغُلْمٍ	حَلِيمٍ 101	فَلَمَّا بَلَغَ
مجھے	صالحین میں سے	تو خوش خبری دی ہم نے اسے	ایک لڑکے کی	جو بردبار تھا
وہ پہنچا				
مَعَهُ السَّعَىٰ قَالَ	يَبْنِي	إِنِّي	أَرَىٰ	فِي الْمَنَامِ
ساتھ اس کے	دوڑ دھوپ کو	کہا	اے میرے بیٹے	کہ بے شک میں
میں نے دیکھا ہے				
میں خواب میں				
كَمْ مَعَهُ	سَعَىٰ	قَالَ	يَأْتِي	أَفْعُلُ
میں ذبح کر رہا ہوں تجھے	تو دیکھ	کیا ہے	تیری رائے	اس نے کہا
اے میرے ابا جان				
مَا	أَفْعُلُ	مَا		
جو				
تُوَمَّرُ	سَتَجِدُنِي	إِنْ	شَاءَ	اللَّهُ
آپ حکم دیئے گئے ہیں	ضرور آپ پائیں گے مجھے	اگر	چاہا	اللہ نے
صبر کرنے والوں میں سے				
پھر جب				
أَسْلَمًا	وَتَلَّهُ	لِلْجَبِينِ 103	وَنَادَيْنَاهُ	أَنْ
وہ دونوں مطیع ہو گئے	اور اس نے لٹا دیا اسے	پیشانی کے بل	اور پکارا ہم نے اسے	کہ
اے ابراہیم				
يَا بُرْهِيمُ 104				

قَدْ صَدَقْتَ الرَّعِيَاءَ	إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي	الْمُحْسِنِينَ 105	إِنَّ
تحقیق سچ کر دکھایا تو نے	بے شک ہم اسی طرح	ہم بدلہ دیتے ہیں	محسنین کو بے شک
هَذَا لَهُوَ	الْبَلَاءُ الْمُبِينُ 106	وَفَدَيْنَهُ	بِذَبْحٍ عَظِيمٍ 107
یہ البتہ وہ آزمائش تھی	کھلی کھلی اور فرید دیا ہم نے اس کا	ساتھ ایک قربانی	بہت بڑی کے
وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ	فِي الْآخِرِينَ 108	سَلَامٌ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ 109	كَذَلِكَ
اور باقی رکھا ہم نے اس پر (ذکر خیر)	بعد والوں میں	سلام ہے ابراہیم پر	اسی طرح
نَجْزِي	الْمُحْسِنِينَ 110	إِنَّهُ	مِنْ عِبَادِنَا
ہم بدلہ دیتے ہیں	احسان کرنے والوں کو	بے شک وہ ہمارے بندوں میں سے تھا	جو مومن ہیں
وَبَشَّرْنَاهُ	بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا	مِّنَ الصَّالِحِينَ 112	وَبَرَكْنَا عَلَيْهِ
اور خوش خبری دی ہم نے اسے	اسحاق کی ایک نبی	صالحین میں سے	اور برکت نازل کی ہم نے اس پر
وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ ط	وَمِنْ ذُرِّيَّتَيْهَا	مُحْسِنٌ	وَوَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ
اور اسحاق پر	اور ان دونوں کی اولاد میں سے	کوئی محسن ہے	اور کوئی ظالم ہے اپنے نفس کے لیے کھلم کھلا
وَلَقَدْ	مَنَّآ عَلَىٰ مُوسَىٰ	وَهَارُونَ 114	وَنَجَّيْنَاهُمَا
اور البتہ تحقیق	احسان کیا ہم نے اوپر موسیٰ	اور ہارون کے	اور نجات دی ہم نے ان دونوں کو اور ان دونوں کی قوم کو
مِنَ الْكُرْبِ الْعَظِيمِ ج	وَنَصَرْنَاهُمْ	فَكَانُوا هُمْ	الْغَالِبِينَ 116
مصیبت سے بہت بڑی	اور مدد کی ہم نے ان کی	پھر ہو گئے وہ وہی	غالب
وَأَتَيْنَاهُمَا	الْكِتَابَ	الْمُسْتَبِينَ ج	وَهَدَيْنَاهُمَا
اور دی ہم نے ان دونوں کو	کتاب واضح	اور ہدایت دی ہم نے ان دونوں کو	راستے
الْمُسْتَقِيمَ 118 ج	وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا	فِي الْآخِرِينَ 119	سَلَامٌ عَلَىٰ مُوسَىٰ
سیدھے کی اور باقی رکھا ہم نے ان دونوں پر (ذکر خیر)	بعد والوں میں	سلام ہو	اوپر موسیٰ

وَهُرُونَ ﴿١٢٠﴾	إِنَّا	كَذَلِكَ	نَجْزِي	الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢١﴾	إِنَّهَآ
اور ہارون کے	یقیناً ہم	اسی طرح	ہم بدلہ دیتے ہیں	محسنین کو	بے شک وہ دونوں
مِنْ عِبَادِنَا	الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢٢﴾	وَإِنَّ	الْيَاسَ	لَيَسَّ	الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٣﴾
ہمارے بندوں میں سے تھے	جو مومن ہیں	اور بے شک	الیاس	البتہ رسولوں میں سے تھا	جب
قَالَ لِقَوْمِهِ	أَلَا	تَتَّقُونَ ﴿١٢٤﴾	أَتَدْعُونَ	بَعْلًا	وَتَذَرُونَ
اس نے کہا	اپنی قوم کو	کیا نہیں	تم ڈرتے	کیا تم پکارتے ہو	بعل کو اور تم چھوڑ دیتے ہو (اللہ کو)
أَحْسَنَ	الْخَالِقِينَ ﴿١٢٥﴾	اللَّهُ	رَبُّكُمْ	وَرَبُّ	أَبَائِكُمْ
بہترین	پیدا کرنے والے کو	اللہ	رب تمہارا	اور رب	تمہارے آباؤ اجداد
فَكَذَّبُوهُ	فَأَنهَمُ	لَمُحْضَرُونَ ﴿١٢٧﴾	إِلَّا	عِبَادَ	اللَّهِ
تو انہوں نے جھٹلادیا اسے	تو بے شک وہ	ضرور حاضر کیے جانے والے ہیں	مگر	بندے	اللہ کے جو خالص کیے ہوئے ہیں
وَتَرَكْنَا	عَلَيْهِ	فِي الْأَخْرَبِ ﴿١٢٩﴾	سَلَامٌ	عَلَىٰ	إِلٰ يَاسِينَ ﴿١٣٠﴾
اور باقی رکھا ہم نے	اس پر (ذکر خیر)	بعد والوں میں	سلام ہو	اد پر الیاس کے	بے شک ہم
كَذَلِكَ	نَجْزِي	الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣١﴾	إِنَّهٗ	مِنْ عِبَادِنَا	الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٢﴾
اسی طرح	ہم بدلہ دیتے ہیں	محسنین کو	بے شک وہ	ہمارے بندوں میں سے تھا	جو مومن ہیں
وَإِنَّ	لَوْطًا	لَيَسَّ	الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٣﴾	إِذْ	نَجَّيْنَاهُ
اور بے شک	لوط	البتہ رسولوں میں سے تھا	جب	نجات دی ہم نے اسے	اور اس کے گھر والوں کو
أَجْعَلِينَ ﴿١٣٤﴾	إِلَّا	عَجُوزًا	فِي الْغَابِرِينَ ﴿١٣٥﴾	ثُمَّ	دَمَرْنَا
سب کے سب کو	سوائے	ایک بڑھیا کے	پیچھے رہ جانے والوں میں	پھر	تباہ کر دیا ہم نے
الْآخِرِينَ ﴿١٣٦﴾	وَإِنَّكُمْ	لَتَتَرُونَ	عَلَيْهِمْ	مُصْبِحِينَ ﴿١٣٧﴾	وَبِالْبَلِيلِ ط
دوسروں کو	اور بے شک تم	البتہ تم گزرتے ہو	ان پر	اس حال میں کہ صبح کرنے والے ہو	اور رات کو

أَفَلَا تَعْقِلُونَ 138 ع	وَأَنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ 139 ط	إِذْ ابْتِغَىٰ	وَهُوَ يَكْفُرًا	وَهُوَ يَكْفُرًا	وَهُوَ يَكْفُرًا
کیا جھلا نہیں تم عقل رکھتے	اور بے شک یونس البتہ رسولوں میں سے تھا	جب	وہ بھاگ کر گیا	وہ بھاگ کر گیا	وہ بھاگ کر گیا
إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ 140 ل	فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ 141 ج	فَالْتَقَبَهُ	الْحَوْتُ وَهُوَ	مِلِيمٌ 142 ح	فَقَوْلًا أَنَّهُ كَانَ
بھری ہوئی کے	تو فرعون ڈالا پھر وہ ہو گیا	طرف کشتی	اور وہ ملامت زدہ تھا	پھر اگر نہ	یہ کہ ہوتا وہ
مِنَ الْمَسْبُوحِينَ 143 ل	لَلْبَيْتِ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ 144 ن	فَنَبَذْنَاهُ	بِالْعَرَاءِ وَهُوَ	سَقِيمٌ 145 ج	وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً
تسبیح کرنے والوں میں سے	البتہ وہ ٹھہرا رہتا اس کے پیٹ میں اس دن تک (جب) وہ دوبارہ اٹھائے جائیں گے	تو ہم نے پھینک دیا اسے	چھیل میدان میں اس حال میں کہ وہ	پیار تھا	اور اگا گیا ہم نے اس پر ایک پودا
مِّنْ يَّقِطِينَ 146 ج	وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ 147 ج	فَأَمَّا نُوحًا	فَمَتَّعْنَاهُمْ	إِلَىٰ حِينٍ 148 ط	فَأَسْتَفْتِهِمْ
کدو کی تیل کا	اور بھیجا ہم نے اسے طرف سو ہزار (ایک لاکھ) کے بلکہ وہ زیادہ ہوں گے تو وہ ایمان لے آئے	تو فائدہ دیا ہم نے انہیں	ایک وقت تک	پس پوچھوان سے	کیا آپ کے رب کے لیے ہیں بیٹیاں
وَلَهُمُ الْبَنُونَ 149 ل	أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ	شَاهِدُونَ 150 ع	إِنَّمَا	مِنَ الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ 151 ل	وَلَدَ اللَّهُ
اور ان کے لیے ہیں بیٹے یا بنایا ہم نے فرشتوں کو عورتیں جب کہ وہ	حاضر تھے خبردار بے شک وہ اپنے جھوٹ ہی سے البتہ وہ کہتے ہیں کہ جنم دیا اللہ نے	وہ کذب بول رہے ہیں	بے شک وہ	کیا اس نے جن لیا بیٹیوں کو	کیا ہے تمہیں
وَأَنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ 152 ع	أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ 153 ط	مَا لَكُمْ	وَأَنَّهُمْ	لَكَاذِبُونَ 152 ع	وَأَنَّهُمْ
اور بے شک وہ البتہ جھوٹے ہیں	کیا اس نے جن لیا بیٹیوں کو	کیا ہے تمہیں	وہ کذب بول رہے ہیں	وہ کذب بول رہے ہیں	وہ کذب بول رہے ہیں

كَيْفَ	تَحْكُمُونَ 154	أَفَلَا	تَذَكَّرُونَ 155	أَمْ	لَكُمْ	سُلْطَنٌ
کیسے	تم فیصلے کرتے ہو	کیا بھلا نہیں	تم نصیحت پکارتے	یا	تمہارے لیے	کوئی دلیل ہے
مُبِينٌ 156	فَاتُوا بِكِتَابِكُمْ	إِنْ	كُنْتُمْ	صَادِقِينَ 157	وَجَعَلُوا	بَيْنَهُ
واضح	پس لے آؤ	اپنی کتاب	اگر	ہو تم	سچے	اور انہوں نے بنایا
وَبَيْنَ	الْجَنَّةِ	نَسْبًا	وَلَقَدْ	عَلِمْتَ	الْجَنَّةِ	إِنَّهُمْ
اور درمیان	جنوں کے	ایک رشتہ	اور البتہ تحقیق	جان لیا	جنوں نے	بے شک وہ
سُبْحَانَ	اللَّهِ	عَمَّا	يَصِفُونَ 159	إِلَّا	عِبَادَ	اللَّهِ
پاک ہے	اللہ	اس سے جو	وہ بیان کرتے ہیں	سوائے	بندے	اللہ کے
فَاتِكُمْ	وَمَا	تَعْبُدُونَ 161	مَا	أَنْتُمْ	عَلَيْهِ	بِغْتَابِينَ 162
پس بے شک تم سب	اور جن کی	تم عبادت کرتے ہو	نہیں	تم	اس کے خلاف	فتنہ میں ڈالنے والے
إِلَّا	مَنْ	هُوَ	صَالٍ	الْجَحِيمِ 163	وَمَا	مِنَّا
مگر	اسے جو	وہ	داخل ہونے والا ہے	جہنم میں	اور نہیں	ہم میں سے کوئی
مَقَامٌ	مَعْلُومٌ 164	وَأَنَا	لَنَحْنُ	الصَّافُونَ 165	وَأَنَا	لَنَحْنُ
ایک مقام ہے	معلوم	اور بے شک ہم	البتہ ہم	صف باندھنے والے ہیں	اور بے شک ہم	البتہ ہم ہی
الْمُسْبِحُونَ 166	وَأِنْ	كَانُوا	لَيَقُولُونَ 167	لَوْ	أَنَّ	عِنْدَنَا
تسبیح کرنے والے ہیں	اور بے شک	تھے وہ	البتہ وہ کہتے	اگر	یہ کہ (ہوتی)	ہمارے پاس
مِّنَ	الْأَوَّلِينَ 168	لَكِنَّا	عِبَادَ	اللَّهِ	الْمُخْلِصِينَ 169	فَكَفَرُوا
پہلوں میں سے	البتہ ہوتے ہم	بندے	اللہ کے	جو خالص کیے ہوئے ہیں	تو انہوں نے کفر کیا	ساتھ اس کے
فَسَوْفَ	يَعْلَمُونَ 170	وَلَقَدْ	سَبَقَتْ	كَلِمَاتُنَا	لِعِبَادِنَا	الرُّسُلِينَ 171
تو عنقریب	وہ جان لیں گے	اور البتہ تحقیق	پہلے گزر چکی ہے	بات ہماری	ہمارے بندوں کے لیے	جو بھیجے ہوئے ہیں

إِنَّهُمْ	لَهُمْ	الْبُنُورُونَ ﴿١٧٢﴾	وَأَنَّ	جُنْدَنَا	لَهُمْ	الْغَلِبُونَ ﴿١٧٣﴾	
بے شک وہ	البتہ وہی	مدد کیے جائیں گے	اور بے شک	لشکر ہمارا	البتہ وہی ہے	غالب آنے والا	
فَتَوَلَّ	عَنْهُمْ	حَتَّىٰ جِئْنَا	﴿١٧٤﴾	وَأَبْصَرَهُمْ	فَسَوْفَ	يُبْصِرُونَ ﴿١٧٥﴾	
تو منہ پھیر لیجئے	ان سے	ایک وقت تک	اور دیکھتے رہے انہیں	پس عنقریب	وہ بھی دیکھ لیں گے		
أَفَبِعَدَا	إِنبَاءًا	يَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٧٦﴾	فَإِذَا	نَزَلَ	بِسَاحَتِهِمْ	فَسَاءَ	صَبَاحُ
کیا بھلا ہمارے	عذاب کو	وہ جلدی مانگتے ہیں	پھر جب	وہ اترے گا	ان کے سخن میں	تو بہت بری ہوگی	صبح
الْمُنْذِرِينَ ﴿١٧٧﴾	وَتَوَلَّ	عَنْهُمْ	حَتَّىٰ جِئْنَا	﴿١٧٨﴾	وَأَبْصَرُ	فَسَوْفَ	
ڈرائے جانے والوں کی	اور منہ پھیر لیجئے	ان سے	ایک وقت تک	اور دیکھتے رہے	تو عنقریب		
يُبْصِرُونَ ﴿١٧٩﴾	سُبْحَانَ	رَبِّكَ	رَبِّ	الْعِزَّةِ	عَبَّأَ	يَصْفُونَ ﴿١٨٠﴾	
وہ بھی دیکھیں گے	پاک ہے	رب آپ کا	رب	عزت والا	اس سے جو	وہ بیان کر رہے ہیں	
وَسَلَّمَ	عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨١﴾	وَالْحَمْدُ	لِلَّهِ	رَبِّ	الْعَالَمِينَ ﴿١٨٢﴾	ع	
اور سلام ہے	سب رسولوں پر	اور سب تعریف	اللہ کے لیے ہے	جو رب ہے	تمام جہانوں کا		
<p>آيَاتُهَا: 88</p> <p>38 سُورَةُ ص مَكِّيَّةٌ 38</p> <p>رَكَوَاتُهَا: 5</p>							
<p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</p>							
ص	وَالْقُرْآنِ	ذِي الذِّكْرِ ﴿١﴾	بَلِ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	فِي عِزَّةٍ	
ص	قسم ہے قرآن	نصیحت والے کی	بلکہ	وہ لوگ جنہوں نے	کفر کیا	تکبر میں	
وَشِقَاقٍ ﴿٢﴾	كَمْ	أَهْلَكْنَا	مِنْ قَبْلِهِمْ	مِنْ قَرْنٍ	فَنَادَوْا	وَأَلَاتٍ	
اور مخالفت میں ہیں	کتنی ہی	ہلاک کیں ہم نے	ان سے پہلے	اتنی	تو انہوں نے پکارا	اور نثی	
حِينَ	مَنَاصٍ ﴿٣﴾	وَعَجَبُوا	أَنْ	جَاءَهُمْ	مُنْذِرٌ	مِنْهُمْ	
اس وقت	کوئی پناہ گاہ	اور انہوں نے تعجب کیا	کہ	آیا ان کے پاس	ایک ڈرانے والا	ان میں سے	

وَقَالَ الْكٰفِرُونَ هٰذَا سِحْرٌ كٰذِبٌ ④	اَجْعَلِ الْاِلٰهَةَ الْهٰا	اَلِه	اور کہا	کافروں نے	یہ ہے	جادوگر	سخت جھوٹا	کیا اس نے بنا لیا	بہت سے الہوں کو	الہ
وَاحِدًا ⑤	اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ ⑤	وَاَنْطَقَ الْمَلَا مِنْهُمْ	ایک ہی	بے شک	یہ	البتہ ایک چیز ہے	بہت عجیب	اور چل دیئے	سردار	ان میں سے
اِنَّ اَمْشُوا وَاَصْبِرُوا	عَلٰى الْهَيْكَلِ ⑥	اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ	کہ	چلو	اور جئے رہو	اپنے الہوں پر	بے شک	یہ	البتہ ایک چیز ہے	
يُرَادُ ⑥	مَا سَبَعْنَا بِهٰذَا فِي الْمَلَّةِ الْاٰخِرَةِ ⑥	اِنَّ هٰذَا	جو ارادہ کی جارہی ہے	نہیں	سنی ہم نے	یہ (بات)	ملت میں	پچھلی	نہیں	یہ
اِلَّا اٰخْتَلَقُ ⑦	ءَاَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا ⑦	بَلْ هُمْ	مگر	من گھڑت	کیا نازل کی گئی	اس پر	نصیحت	ہمارے درمیان سے	بلکہ	وہ
فِيْ شَكِّ	مِنْ ذِكْرِيْ ⑧	بَلْ لَّيْسَ	شک میں ہیں	میری نصیحت سے	بلکہ	ابھی تک نہیں	انہوں نے چکھا	عذاب میرا	⑧	ام
عِنْدَهُمْ	خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ	الْعَزِيْزِ	ان کے پاس	خزانے ہیں	رحمت کے	آپ کے رب کی	جو بڑا زبردست ہے	بہت عطا کرنے والا ہے	⑨	ام
لَهُمْ	مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا	بَيْنَهُمَا ⑩	ان کے لیے	بادشاہت ہے	آسمانوں	اور زمین کی	اور جو	درمیان ہے ان دونوں کے	پس چاہیے کہ وہ چڑھ جائیں	
فِي الْاَسْبَابِ ⑩	جُنْدًا مَا	هٰنَالِكَ	راستوں میں (آسمان کے)	ایک لشکر حقیر سا	اسی جگہ	شکست کھانے والا ہے	گروہوں میں سے			
كَذَبَتْ	قَبْلَهُمْ	قَوْمِ	جھٹلایا	ان سے پہلے	قوم	نوح نے	اور عاد	اور فرعون	میںوں والے نے	

وَتَمُودُ	وَقَوْمُ	لُوطٍ	وَاصْحَابُ	لَعِبِكَةٍ ^ط	أُولَئِكَ	الْأَحْزَابُ ^{١٣}	إِنْ
اور تمود نے	اور قوم	لوط	اور ایک دالوں نے	یہی ہیں وہ	گروہ	نہیں	
كُلُّ	إِلَّا	كَذَّبَ	الرُّسُلَ	فَحَقَّ	عِقَابُ ^ع	وَمَا	يَنْظُرُ
سب نے	مگر	جھٹلایا	رسولوں کو	تو ثابت ہوئی	سزا میری	اور نہیں	انتظار کرتے
هَؤُلَاءِ	إِلَّا	صِيحَةً	وَإِحَادَةً	مَا	لَهَا	مِنْ	فَوَاقٍ ^{١٥}
یہ لوگ	مگر	چنگھاڑ کا	ایک ہی	نہیں (ہوگا)	جس کے لیے	کوئی وقفہ	اور انہوں نے کہا
عَجَلُ	لَنَا	قَطْنَا	قَبْلَ	يَوْمِ	الْحِسَابِ ^{١٦}	إِصْبِرْ	عَلَى
جلدی دے	ہمیں	حصہ ہمارا	پہلے	یوم حساب کے	صبر کیجیے	اس پر جو	
يَقُولُونَ	وَأَذْكُرْ	عَبْدَنَا	دَاوُدَ	ذَآ	الْأَيْدِ ^ج	إِنَّهَا	أَوَّابٌ ^{١٧}
وہ کہتے ہیں	اور ذکر کیجیے	ہمارے بندے	داؤد کا	جو توت والا تھا	بے شک وہ	بہت رجوع کرنے والا تھا	
إِنَّا	سَخَّرْنَا	الْجِبَالَ	مَعَهُ	يُسَبِّحُنَ	بِالْعَشِيِّ	وَالْإِشْرَاقِ ^ل	١٨
بے شک ہم	مسخر کیا ہم نے	پہاڑوں کو	ساتھ اس کے	وہ تسبیح کرتے تھے	شام کو	اور صبح کو	
وَالطَّيْرَ	مَحْشُورَةً ^ط	كُلُّ	لَهُ	أَوَّابٌ ^{١٩}	وَشَدَدْنَا	مُلْكَهُ	١٩
اور پرندے	اکٹھے کیے ہوئے	سب کے سب	اس کے لیے	رجوع کرنے والے تھے	اور مضبوط کر دی ہم نے	سلطنت اس کی	
وَأَتَيْنَهُ	الْحِكْمَةَ	وَفَصَّلَ	الْخُطَابِ ^{٢٠}	وَهَلْ	أَتَاكَ	نَبِؤًا	٢٠
اور دی ہم نے اسے	حکمت	اور فیصلہ کن	بات (کی صلاحیت)	اور کیا	آئی آپ کے پاس	خبر	
الْخُصْمِ ^م	إِذْ	تَسَوَّرُوا	الْمِحْرَابَ ^ل	إِذْ	دَخَلُوا	عَلَى	دَاوُدَ
جھگڑنے والوں کی	جب	وہ دیوار پھانڈ کر آئے تھے	عبادت خانے میں	جب	وہ داخل ہوئے	داؤد پر	
فَفَزِعَ	مِنْهُمْ	قَالُوا	لَا	تَخَفْ ^ج	خَصِنَ	بَغِي	بَعْضُنَا
تو وہ گھبرا گیا	ان سے	انہوں نے کہا	نہ تم ڈرو	(ہم) دو جھگڑنے والے ہیں	زیادتی کی	ہمارے بعض نے	

عَلَى بَعْضٍ	فَاحْكُمْ	بَيْنَنَا	بِالْحَقِّ	وَلَا	تَشْطُطْ	وَاهْدِنَا
بعض پر	پس فیصلہ کر دے	درمیان ہمارے	ساتھ حق کے	اور نہ	تو بے انصافی کر	اور راہ نمائی کر ہماری
إِلَى سَوَاءٍ	الصِّرَاطِ ②	إِنَّ	هَذَا	أَخِي	لَهُ	تِسْعٌ وَتِسْعُونَ
طرف سیدھے	راستے کے	بے شک	یہ	میرا بھائی ہے	اس کی ہیں	نانوے
نَعْبَةٌ	وَلِي	نَعْبَةٌ	وَاحِدَةٌ	فَقَالَ	أَكْفَلْنِيهَا	وَعَزَّنِي
دنبیاں	اور میرے لیے	دنبی ہے	ایک ہی	تو اس نے کہا	سو پ دے مجھے اسے	اور اس نے غلبہ پالیا مجھ پر
فِي الْخُطَابِ ③	قَالَ	لَقَدْ	ظَلَمَكَ	بِسُؤَالٍ	نَعَجْتِكَ	إِلَى نِعَاجِهِ ط
گفتگو میں	اس نے کہا	البتہ تحقیق	اس نے ظلم کیا تجھ پر	سوال کر کے	تیری دنبی کا	طرف اپنی دنبیوں کے
وَإِنَّ	كثِيرًا	مِّنَ الْخُلَطَاءِ	لَيَبْغِي	بَعْضُهُمْ	عَلَى بَعْضٍ	إِلَّا
اور بے شک	بہت سے	شراکت داروں میں سے	البتہ زیادتی کرتے ہیں	بعض ان کے	بعض پر	مگر
الَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	وَقَلِيلٌ	مَّا هُمْ ط	وَظَنَّ دَاوُدُ
وہ جو	ایمان لائے	اور انہوں نے عمل کیے	نیک	اور کتنے تھوڑے ہیں	وہ	اور سمجھ گیا داؤد
أَنبَا	فَتَنَّهُ	فَاسْتَعْفَرَ	رَبَّهُ	وَخَرَّ	رَاكِعًا	وَأَنَابَ ④
بے شک	آزمایا ہے ہم نے اسے	پس اس نے بخشش مانگی	اپنے رب سے	اور وہ گر پڑا	رکوع کرتے ہوئے	اور اس نے رجوع کر لیا
فَعَفَرْنَا	لَهُ	ذَلِكَ ط	وَإِنَّ	لَهُ	عِنْدَنَا	لِرُفْيٍ وَحُسْنِ
پس بخش دیا ہم نے	اسے	اس میں	اور بے شک	اس کے لیے	ہمارے ہاں	البتہ تقرب ہے اور بہتر
مَابٍ ⑤	يَدَاوُدَ	إِنَّا	جَعَلْنَاكَ	خَلِيفَةً	فِي الْأَرْضِ	فَاحْكُمْ بَيْنَ
ٹھکانہ ہے	اے داؤد	بے شک ہم	بنایا ہم نے تجھے	خلیفہ	زمین میں	پس فیصلہ کر درمیان
النَّاسِ	بِالْحَقِّ	وَلَا	تَتَّبِعِ	الْهَوَى	فِيضَلَّكَ	عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ط
لوگوں کے	ساتھ حق کے	اور نہ	تو پیروی کر	خواہش کی	تو وہ بھٹکا دے گی تجھے	اللہ کے راستے سے

إِنَّ	الَّذِينَ	يَضِلُّونَ	عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ	لَهُمْ	عَذَابٌ	شَدِيدٌ
بے شک	وہ جو	بھٹکتے ہیں	اللہ کے راستے سے	ان کے لیے	عذاب ہے	شدید
بِمَا	نَسُوا	يَوْمَ	الْحِسَابِ ٢٦	وَمَا	خَلَقْنَا	السَّمَاءَ
بوجہ اس کے جو	وہ بھول گئے	دن کو	حساب کے	اور نہیں	پیدا کیا ہم نے	آسمان
وَمَا	بَيْنَهُمَا	بِاطِلًا	ذَلِكَ	ظَنَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا ٢٧
اور جو	ان دونوں کے درمیان ہے	باطل	یہ	گمان ہے	ان کا جنہوں نے	کفر کیا
لِلَّذِينَ	كَفَرُوا	مِنَ النَّارِ ٢٧	أَمْ	نَجْعَلُ	الَّذِينَ	آمَنُوا
ان کے لیے جنہوں نے	کفر کیا	آگ سے	کیا	ہم کر دیں گے	انہیں جو	ایمان لائے
وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	كَالْمُفْسِدِينَ	فِي الْأَرْضِ ٢٨	أَمْ	نَجْعَلُ	
اور انہوں نے عمل کیے	نیک	فساد کرنے والوں کی طرح	زمین میں	یا	ہم کر دیں گے	
الْمُتَّقِينَ	كَالْفَجَّارِ ٢٨	كِتَبٌ	أَنْزَلْنَاهُ	إِلَيْكَ	مُبْرَكٌ	لِيَذَّبَ رُوحًا
متقی لوگوں کو	بدکاروں کی طرح	ایک کتاب ہے	نازل کیا ہم نے اسے	آپ کی طرف	بارکت ہے	تا کہ وہ غور و فکر کریں
آيَتِهِ	وَلِيَتَذَكَّرَ	أُولُو الْأَلْبَابِ ٢٩	وَوَهَبْنَا	لِدَاوُدَ	سُلَيْمَانَ ٣٠	
اس کی آیات میں	اور تاکہ نصیحت پکڑیں	عقل والے	اور عطا کیا ہم نے	داؤد کو	سلیمان	
نِعْمَ	الْعَبْدُ ٣٠	إِنَّهُ	أَوَّابٌ ٣٠	إِذْ	عَرَضَ	عَلَيْهِ
کتنا اچھا	بندہ	بے شک وہ	بہت رجوع کرنے والا تھا	جب	پیش کیے گئے	اس پر
الصَّفَاتِ	الْحَيَادِ ٣١	فَقَالَ	إِنِّي	أَحْبَبْتُ	حُبَّ	الْخَيْرِ
اصیل گھوڑے	عمدہ	تو اس نے کہا	بے شک میں	محبوب رکھا میں نے	محبت کو	مال کی
رَبِّي ٣١	حَتَّى	تَوَارَتْ	بِالْحِجَابِ ٣٢	رُدُّوَهَا	عَلَيَّ ٣٢	فَطَفِقَ
اپنے رب کی	یہاں تک کہ	وہ چھپ گئے	پردے میں	پھیر لاؤ انہیں	مجھ پر	تولگا

بِالسُّوقِ	وَالْأَعْنَاقِ ③③	وَلَقَدْ	فَتَنَّا	سُلَيْمَانَ	وَأَلْقَيْنَا
پنڈلیوں پر	اور گردنوں پر	اور البتہ تحقیق	آزمایا ہم نے	سلیمان کو	اور ڈال دیا ہم نے
عَلَى كُرْسِيِّهِ	جَسَدًا	ثُمَّ	أَنَابَ ③④	قَالَ	رَبِّ اغْفِرْ لِي
اس کی کرسی پر	ایک جسم	پھر	اس نے رجوع کر لیا	اس نے کہا	اے میرے رب بخش دے مجھے
وَهَبْ لِي	مُلْكًا	لَّا يَبْغِي	لِأَحَدٍ	مِّنْ بَعْدِي ③	إِنَّكَ أَنْتَ
اور عطا کر مجھے	ایسی بادشاہت	نہ حاصل ہو	کسی ایک کو	میرے بعد	بے شک تو تو ہی ہے
الْوَهَّابُ ③⑤	فَسَخَّرْنَا لَهُ	الرِّيحَ	تَجْرِي	بِأَمْرِهِ	رُحَاءَ حَيْثُ
بہت عطا کرنے والا	تو مسخر کیا ہم نے	اس کے لیے	ہوا کو	جو چلتی تھی	اس کے حکم سے
زہی سے	جہاں	جہاں	جہاں	جہاں	جہاں
أَصَابَ ③⑥	وَالشَّيْطِينَ	كُلَّ	بَنَاءٍ	وَّغَوَّاصٍ ③⑦	وَأَخْرَيْنَا
وہ پہنچانا چاہتا	اور سرکش جنوں کو	ہر طرح کے	معمار	اور غوط خور	اور کچھ دوسرے
مُقَرَّنِينَ	فِي الْأَصْفَادِ ③⑧	هَذَا	عَطَاؤُنَا	فَأَمَّنُنَا	أَوْ أَمْسِكْ
جڑے ہوئے	بیڑیوں میں	یہ ہے	بخشش ہماری	پس احسان کرو	یا روک لو
بَغَيْرِ حِسَابٍ ③⑨	وَإِنَّ	لَهُ	عِنْدَنَا	لِرُزْقٍ	وَحُسْنٍ مَّابٍ ④⑩
بغیر حساب کے	اور بے شک	اس کے لیے	ہمارے پاس	البتہ تقرب ہے	اور بہترین ٹھکانہ ہے
وَأذْكَرُ	عَبْدَنَا	أَيُّوبَ ④	إِذْ	نَادَى	رَبَّهُ
اور ذکر کیجیے	ہمارے بندے	ایوب کا	جب	اس نے پکارا	اپنے رب کو
بِأَنَّ	مَسْنِيَّ	مُغْتَسِلًا	مُغْتَسِلًا	هَذَا	مُغْتَسِلًا
شیطان نے	تکلیف	اور عذاب	مار	پاؤں اپنا	یہ نہانے کا پانی ہے
بَارِدٌ	وَشَرَابٌ ④②	وَوَهَبْنَا	لَهُ	أَهْلَهُ	وَمِثْلَهُمْ
ٹھنڈا	اور پینے کا پانی ہے	اور عطا کیے ہم نے	اسے	اس کے گھر والے	اور مانند ان کے
ساتھ ان کے	ساتھ ان کے	ساتھ ان کے	ساتھ ان کے	ساتھ ان کے	ساتھ ان کے

رَحْمَةً	مِمَّا	وَذِكْرًا	لِأُولِي الْأَلْبَابِ ④③	وَخُذْ	بِيَدِكَ
بطور رحمت	ہماری طرف سے	اور ایک نصیحت	عقل والوں کے لیے	اور لے لے	اپنے ہاتھ سے
ضَعْنَا	فَأَضْرَبُ	بِهِ	وَلَا تَحْنُطُ	إِنَّا	وَجَدْنَاهُ
تنگوں کا ایک مٹھا	پھر مار	ساتھ اس کے	اور نہ تو قسم توڑ	بے شک ہم	پایا ہم نے اسے
نِعْمَ	الْعَبْدُ	إِنَّهُ	أَوَّابٌ ④④	وَأَذْكُرُ	عِبْدَانَا
کتنا اچھا	بندہ تھا	بے شک وہ	بہت رجوع کرنے والا تھا	اور ذکر کرو	ہمارے بندوں
وَأَسْحَقُ	وَيَعْقُوبُ	أُولَى الْأَيْدِي	وَالْأَبْصَارِ ④⑤	إِنَّا	
اور اسحاق	اور یعقوب کا	جو ہاتھوں والے	اور آنکھوں والے تھے	بے شک ہم	
أَخْلَصْنَهُمْ	بِخَالِصَةٍ	ذِكْرِي	الدَّارِ ④⑥	وَأَنَّهُمْ	عِنْدَنَا
خالص کر لیا تھا ہم نے انہیں	ساتھ خاص صفت کے	(جو) یادگی	اصل گھر کی	اور بے شک وہ	ہمارے نزدیک
لَيْسَ الْمُصْطَفَيْنِ	الْأَخْيَارِ ④⑦	وَأَذْكُرُ	إِسْعِيلَ	وَالْيَسَعَ	
البتہ چنے ہوؤں میں سے تھے	جو نیک تھے	اور ذکر کیجیے	اسماعیل	اور یسع	
وَذَا الْكُفْلِ ④	وَكُلٌّ	مِنَ الْأَخْيَارِ ④⑧	هَذَا ذِكْرٌ	وَإِنَّ	لِلْمُتَّقِينَ
اور ذوالکفل کا	اور وہ سب	نیک لوگوں میں سے تھے	یہ ایک ذکر ہے	اور بے شک	متقی لوگوں کے لیے
لِحَسَنٍ	مَا بِلَا ④⑨	جَنَّتِ	عَدْنٍ	مُفْتَحَةً	لَهُمْ
البتہ اچھا ہے	ٹھکانہ	باغات	بیشگی کے	کھلے ہوں گے	ان کے لیے
مُتَّكِينَ	فِيهَا	يَدْعُونَ	فِيهَا	بِفَاكِهِةٍ	كَثِيرَةٍ
تکیہ لگائے ہوئے ہوں گے	ان میں	وہ طلب کریں گے	ان میں	پھل	بہت سے
وَعِنْدَهُمْ	قَصْرٌ	الظَّرْفِ	أَثْرَابٌ ⑤②	هَذَا	مَا
اور ان کے پاس ہوں گی	نیچی رکھنے والیاں	نگاہوں کو	ہم عمر	یہ ہے	وہ جس کا
					تم وعدہ کیے جاتے تھے

لِيَوْمِ	الْحِسَابِ 53	إِنَّ	هَذَا	لِرِزْقِنَا	مَا	لَهُ	مِنْ	تَفَادٍ 54
دن کے لیے	حساب کے	بے شک	یہ	البتہ رزق ہے ہمارا	نہیں ہے	اس کے لیے	کبھی ختم ہونا	ط
هَذَا ١	وَإِنَّ	لِللَّطِغِينَ	لَشَرًّا	مَابٍ 55	لَا	جَهَنَّمَ ٢	يَصَلُونَهَا ٣	ج
یہ ہے (بدلہ)	اور بے شک	سرکش لوگوں کے لیے	البتہ برا ہے	ٹھکانہ	جہنم	وہ جلیں گے اس میں		
فَبِئْسَ	الْبِهَادُ 56	هَذَا ٤	فَلْيَذُوقُوهُ	حَبِيمٌ ٥	وَعَسَاقٌ 57	لَا		لا
تو بہت برا ہے	ٹھکانہ	یہ ہے (بدلہ)	پس چاہیے کہ وہ چکھیں اسے	کھولتا ہوا پانی	اور پیپ			
وَآخِرُ	مِنْ	شَكْلِهِ ٦	أَزْوَاجٍ 58	هَذَا ٧	فَوْجٍ	مُقْتَحِمٌ ٨	مَعَكُمْ ٩	ج
اور کچھ دوسرے	اس کی شکل کے	کئی قسموں کے	یہ	ایک فوج/ لشکر ہے	گھنے والا ہے	ساتھ تمہارے		
لَا	مَرْحَبًا	بِهِمْ ١٠	إِنَّهُمْ ١١	صَاوُوا	النَّارَ 59	قَالُوا	بَلْ	أَنْتُمْ ١٢
نہیں کوئی خوش آمدید	انہیں	بے شک وہ	جلنے والے ہیں	آگ میں	وہ کہیں گے	بلکہ	تم	قف
لَا	مَرْحَبًا	بِكُمْ ١٣	أَنْتُمْ ١٤	قَدْ	مُتَّبِعُوهُ ١٥	لَنَا ١٦	فَبِئْسَ	الْقَرَارُ 60
نہیں کوئی خوش آمدید	تمہیں	تم ہی	آگے لائے ہو تم اسے	ہمارے لیے	تو کتنی بری ہے	جائے قرار		
قَالُوا	رَبَّنَا	مَنْ	قَدَّمَ	لَنَا	هَذَا	فَزِدَّهُ	عَذَابًا	
وہ کہیں گے	اے ہمارے رب	جو	آگے لایا	ہمارے	یہ	پس زیادہ دے اسے	عذاب	
ضِعْفًا	فِي	النَّارِ 61	وَقَالُوا	مَا	لَنَا	لَا	نَرَى	رِجَالًا
کئی گنا	آگ میں	اور وہ کہیں گے	کیا ہے	ہمارے لیے	نہیں ہم دیکھتے	کچھ لوگوں کو	تھے ہم	کُنَّا
نَعُدُّهُمْ	مِنَ	الْأَشْرَارِ 62	أَتَّخَذْنَاهُمْ	سَخْرِيًّا	أَمْ	زَاغَتْ	عَنْهُمْ	
شمار کرتے انہیں	شریر لوگوں میں سے	کیا بنا لیا ہم نے ان کو	مذاق	یا	کج ہو گئیں	ان سے		
الْأَبْصَارُ 63	إِنَّ	ذَلِكَ	لَحَقُّ	تَخَاصُمٌ	أَهْلِ	النَّارِ 64	قُلْ	
نگاہیں	بے شک	یہ	البتہ حق ہے	باہم جھگڑنا	آگ والوں کا	کہہ دیجیے		

إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ ۖ	وَمَا	مِنَ إِلَهٍ	إِلَّا	اللَّهُ	الْوَاحِدُ
ڈرانے والا ہوں	اور نہیں	کوئی الہ (برحق)	سوائے	اللہ کے	جو ایک ہے
الْقَهَّارُ ۖ	رَبُّ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَمَا	بَيْنَهُمَا
بہت زبردست ہے	رب ہے	آسمانوں	اور زمین کا	اور جو کچھ	ان دونوں کے درمیان ہے
الْغَفَّارُ ۖ	قُلْ	هُوَ	نَبُوءٌ	عَظِيمٌ ۖ	أَنْتُمْ
بہت بخشش فرمانے والا ہے	کہہ دیجیے	وہ	ایک خبر ہے	بہت بڑی	تم
مُعْرِضُونَ ۖ	مَا	كَانَ	لِي	مِنْ عِلْمٍ	بِالْمَلَاِئِكَةِ
اعراض کرنے والے ہو	نہیں	ہے	مجھے	کوئی علم	ملاءِ اعلیٰ/مقرب فرشتوں کا
يَخْتَصِمُونَ ۖ	إِنْ	يُوحَىٰ	إِلَىٰ	إِنَّمَا	أَنَا
وہ جھگڑتے ہیں	نہیں	وحی کی جاتی	میری طرف	مگر	یہ کہ میں تو
مُبِينٌ ۖ	إِذْ	قَالَ	رَبُّكَ	لِلْمَلٰٓئِكَةِ	إِنِّي
کھلم کھلا	جب	فرمایا	آپ کے رب نے	فرشتوں سے	بے شک میں
مِّنْ طِينٍ ۖ	فَإِذَا	سَوَّيْتُهُ	وَنَفَخْتُ	فِيهِ	مِنْ رُّوحِي
مٹی سے	پھر جب	درست کردوں میں اسے	اور پھونک دوں میں	اس میں	اپنی روح سے
لَهُ	سَجِدِينَ ۖ	فَسَجَدَ	الْمَلٰٓئِكَةُ	كُلُّهُمْ	أَجْمَعُونَ ۖ
اس کے لیے	سجدہ کرتے ہوئے	تو سجدہ کیا	فرشتوں نے	ان سب نے	اکٹھے
إِبْلِيسَ ۖ	اسْتَكْبَرَ ۖ	وَكَانَ	مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ۖ	قَالَ	يٰۤاِبْلِيسُ
ابلیس کے	اس نے تکبر کیا	اور ہو گیا وہ	کافروں میں سے	فرمایا	اے ابلیس
مَنْعَكَ	أَنْ	تَسْجُدَ	لِهَا	خَلَقْتُ	بِيَدَيَّ ۖ
روکا تجھے	اس سے کہ	تو سجدہ کرے	اس کو جسے	پیدا کیا میں نے	اپنے دونوں ہاتھوں سے

أَمْ كُنْتُ	مِنَ الْعَالِينَ 75	قَالَ	أَنَا	خَيْرٌ	مِّنْهُ ط	خَلَقْتَنِي
یا	بلند مرتبہ لوگوں میں سے	اس نے کہا	میں	بہتر ہوں	اس سے	پیدا کیا تو نے مجھے
مِنْ نَّارٍ	وَ خَلَقْتَهُ	مِنْ طِينٍ 76	قَالَ	فَاخْرُجْ	مِنْهَا	فَأَنَّكَ
آگ سے	اور پیدا کیا تو نے اسے	مٹی سے	فرمایا	پس نکل جا	اس سے	پس بے شک تو
رَجِيمٌ 77	وَ إِنَّ	عَلَيْكَ	لَعْنَتِي	إِلَى يَوْمِ	الدِّينِ 78	قَالَ
مردود ہے	اور بے شک	تجھ پر	لغت ہے میری	دن تک	بدلے کے	اس نے کہا
رَبِّ	فَأَنْظِرْنِي	إِلَى يَوْمِ	يُبْعَثُونَ 79	قَالَ	فَأَنَّكَ	
اے میرے رب	پھر مہلت دے مجھے	اس دن تک	جب وہ سب اٹھائیں جائیں گے	فرمایا	پس بے شک تو	
مِنَ الْمُنْظَرِينَ 80	إِلَى يَوْمِ	الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ 81	قَالَ	فَبِعِزَّتِكَ		
مہلت دیئے جانے والوں میں سے ہے	اس دن تک	جس کا وقت	معلوم ہے	اس نے کہا	پس قسم ہے تیری عزت کی	
لَا أُغْوِيَنَّهُمْ	أَجْعِلِينَ 82	إِلَّا	عِبَادَكَ	مِنْهُمْ	الْمُخْلِصِينَ 83	
البتہ میں ضرور گمراہ کر دوں گا انہیں	سب کے سب کو	سوائے	تیرے بندوں کے	ان میں سے	جو خاص کیے ہوئے ہیں	
قَالَ	فَالْحَقُّ	وَالْحَقُّ	أَقُولُ ج 84	لَأَمْلَأَنَّ	جَهَنَّمَ	مِنْكَ
فرمایا	پس حق ہے	اور حق ہی	میں کہتا ہوں	البتہ میں ضرور بھردوں گا	جہنم کو	تجھ سے
وَمِمَّنْ	تَبِعَكَ	مِنْهُمْ	أَجْعِلِينَ 85	قُلْ	مَا	أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ
اور ان سے جو	پیروی کریں گے تیری	ان میں سے	سب کے سب سے	کہہ دیجیے	نہیں	میں مانگتا تم سے
مِنْ أَجْرٍ	وَمَا	أَنَا	مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ 86	إِنْ	هُوَ	إِلَّا ذِكْرٌ
کوئی اجر	اور نہیں ہوں	میں	تکلف کرنے والوں میں سے	نہیں ہے	وہ	مگر
لِّلْعَالِيِينَ 87	وَ لَتَعْلَمَنَّ	نَبَأَهُ	بَعْدَ	جِئِن 88		
تمام جہان والوں کے لیے	اور البتہ تم ضرور جان لو گے	خبر اس کی	بعد	ایک وقت کے		

آيَاتُهَا: 75		سُورَةُ الرُّمَرِ مَكِّيَّةٌ 59				رُكُوعَاتُهَا: 8	
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ							
تَنْزِيلُ	الْكِتَابِ	مِنَ اللَّهِ	الْعَزِيزِ	الْحَكِيمِ ①	إِنَّمَا	أَنْزَلْنَا	نازل کرنا ہے
کتاب کا	اللہ کی طرف سے	جو بہت زبردست ہے	خوب حکمت والا ہے	بے شک ہم	نازل کی ہم نے		
إِلَيْكَ	الْكِتَابَ	بِالْحَقِّ	فَاعْبُدِ	اللَّهَ	مُخْلِصًا	لَهُ	الِدِّينَ ②
طرف آپ کے	کتاب	ساتھ حق کے	پس عبادت کیجیے	اللہ کی	خالص کرتے ہوئے	اس کے لیے	دین کو
أَلَا	اللَّهُ	الِدِّينِ	الْخَالِصُ ③	وَالَّذِينَ	اتَّخَذُوا	مِنْ دُونِهِ	
خبردار	اللہ ہی کے لیے ہے	دین	خالص	اور وہ جنہوں نے	بنائے ہیں	اس کے سوا	
أَوْلِيَاءَهُمْ	مَا	نَعْبُدُهُمْ	إِلَّا	لِيُقَرِّبُونَا	إِلَى اللَّهِ	زُلْفَى ④	إِنَّ
سرپرست	نہیں	ہم عبادت کرتے ان کی	مگر	تاکہ وہ قریب کر دیں ہمیں	طرف اللہ کے	قریب کرنا	بے شک
اللَّهُ	يَحْكُمُ	بَيْنَهُمْ	فِي مَا	هُمْ	فِيهِ	يَخْتَلِفُونَ ⑤	إِنَّ
اللہ	وہ فیصلہ کرے گا	درمیان ان کے	اس میں جو	وہ	جس میں	وہ اختلاف کرتے ہیں	بے شک
لَا يَهْدِي	مَنْ	هُوَ	كُذِبٌ	كَفَّارٌ ⑥	لَوْ	أَرَادَ	اللَّهُ
نہیں وہ ہدایت دیتا	اسے جو ہے	وہ	جھوٹا	بہت ناشکرا	اگر	چاہتا	اللہ
يَتَّخِذُ	وَلَدًا	لَّا صُطْفَى	مِمَّا	يَخْلُقُ	مَا	يَشَاءُ ⑦	سُبْحٰنَهُ ⑧
وہ بنا لے	اولاد	البتہ وہ چون لیتا	اس میں سے جو	وہ پیدا کرتا ہے	جو	وہ چاہتا	پاک ہے وہ
هُوَ	اللَّهُ	الْوَّاحِدُ	الْقَهَّارُ ④	خَلَقَ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	بِالْحَقِّ ⑨
وہ	اللہ	ایک ہے	بہت زبردست ہے	اس نے پیدا کیا	آسمانوں	اور زمین کو	ساتھ حق کے
يَكُونُ	الْيَلَّ	عَلَى النَّهَارِ	وَيَكُونُ	النَّهَارَ	عَلَى الْيَلِّ	وَسَخَّرَ	
وہ لپٹتا ہے	رات کو	دن پر	اور وہ لپٹتا ہے	دن کو	رات پر	اور اس نے مسخر کر رکھا ہے	

الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ط	كُلُّ	يَجْرِي	لِاجِلِ	مُسْتَى ط	أَلَا	هُوَ
سورج	اور چاند کو	ہر ایک	چل رہا ہے	ایک وقت کے لیے	مقرر	خبردار وہی ہے
الْعَزِيزُ	الْغَفَّارُ ⑤	خَلَقَكُمْ	مِنْ نَفْسٍ	وَاحِدَةٍ	ثُمَّ	جَعَلَ
بہت زبردست	بہت بخشش فرمانے والا	اس نے پیدا کیا تمہیں	جان سے	ایک ہی	پھر	اس نے بنایا
مِنْهَا	زَوْجَهَا	وَأَنْزَلَ	لَكُمْ	مِنَ الْأَنْعَامِ	ثَمَنِيَةَ	أَزْوَاجٍ ط
اس سے	جوڑا اس کا	اور اس نے اتارے	تمہارے لیے	موبیشیوں میں سے	آٹھ	جوڑے
يَخْلُقَكُمْ	فِي بُطُونِ	أُمَّهَاتِكُمْ	خَلْقًا	مِنْ بَعْدِ	خَلْقِ	
وہ تخلیق کرتا ہے تمہاری	پیٹوں میں	تمہاری ماؤں کے	ایک تخلیق	بعد	(دوسری) تخلیق کے	
فِي ظُلُمَاتٍ	ثَلَاثٍ ط	ذِيكُمْ	اللَّهُ	رَبُّكُمْ	لَهُ	الْمُلْكُ ط
اندھیروں میں	تین	یہ ہے	اللہ	رب تمہارا	اسی کے لیے ہے	بادشاہت نہیں
إِلَّا	هُوَ ⑥	فَأَنِّي	تُصَرِّفُونَ	إِنْ	تَكْفُرُوا	فَأَنَّ
کوئی الہ (برحق)	مگر	وہی	تو کس طرح	تم پھیرے جاتے ہو	اگر	تم ناشکری کرو گے تو بے شک
اللَّهُ	غَنِيٌّ	عَنكُمْ	وَلَا	يَرْضَى	لِعِبَادِهِ	الْكُفْرَ ⑦
اللہ	بہت بے نیاز ہے	تم سے	اور نہیں	وہ پسند کرتا	اپنے بندوں کے لیے	ناشکری کو اور اگر
تَشْكُرُوا	يَرْضَهُ	لَكُمْ ط	وَلَا	تَزُرُّ	وَأَزْرَةً	وَزَرَ أُخْرَى ط
تم شکر کرو گے	وہ پسند کرتا ہے اسے	تمہارے لیے	اور نہیں	بوجھ اٹھائے گی	کوئی بوجھ اٹھانے والی	بوجھ دوسری کا
ثُمَّ	إِلَى رَبِّكُمْ	مَرَجِعَكُمْ	فَيُنَبِّئُكُمْ	بِمَا	كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ ط
پھر	طرف اپنے رب ہی کے	لوٹنا ہے تمہارا	پھر وہ بتائے گا تمہیں	وہ جو	تھے تم	تم عمل کرتے
إِنَّهُ	عَلِيمٌ	بِذَاتِ الصُّدُورِ ⑦	وَإِذَا	مَسَّ	الْإِنْسَانَ	صُرٌّ
بے شک وہ	خوب جاننے والا ہے	سینوں والے (بھید)	اور جب	پہنچتی ہے	انسان کو	کوئی تکلیف

دَعَا	رَبَّهُ	مُنِيبًا	إِلَيْهِ	ثُمَّ	إِذَا	خَوَّلَهُ	نِعْمَةً
وہ پکارتا ہے	اپنے رب کو	رجوع کرتے ہوئے	طرف اس کے	پھر	جب	وہ عطا کر دیتا ہے اسے	کوئی نعمت
مِّنْهُ	نَسِيَ	مَا	كَانَ	يَدْعُوًا	إِلَيْهِ	مِنْ قَبْلُ	وَجَعَلَ
اپنے پاس سے	وہ بھول جاتا ہے	اسے جو	تھا وہ	وہ پکارتا	طرف اس کے	اس سے پہلے	اور وہ بنا دیتا ہے
لِلَّهِ	أَنْدَادًا	لِيُضِلَّ	عَنْ سَبِيلِهِ	قُلْ	تَمَتَّعْ	بِكُفْرِكَ	
اللہ کے لیے	کچھ شریک	تا کہ وہ بھٹکادے	اس کے راستے سے	کہہ دیجیے	فائدہ اٹھالے	ساتھ اپنے کفر کے	
قَلِيلًا	إِنَّكَ	مِنَ أَصْحَابِ النَّارِ	⑧	أَمَّنْ هُوَ	قَانِتٌ	أَنَاءً	
تھوڑا سا	بے شک تو	آگ والوں میں سے ہے		کیا بھلا وہ جو	بندگی کرنے والا ہے	گھڑیوں میں	
الَّيْلِ	سَاجِدًا	وَقَائِبًا	يَحْذَرُ	الْآخِرَةَ	وَيَرْجُوا	رَحْمَةَ	
رات کی	سجدہ کرنے والا ہے	اور قیام کرنے والا ہے	ڈرتا ہے	آخرت سے	اور امید رکھتا ہے	رحمت کی	
رَبِّهِ	قُلْ	هَلْ	يَسْتَوِي	الَّذِينَ	يَعْلَمُونَ	وَالَّذِينَ	
اپنے رب کی	کہہ دیجیے	کیا	برابر ہو سکتے ہیں	وہ جو	علم رکھتے ہیں	اور وہ جو	
لَا يَعْلَمُونَ	إِنَّمَا	يَتَذَكَّرُ	أُولُو الْأَلْبَابِ	⑨	قُلْ	يُعْبَادِ	الَّذِينَ
نہیں وہ علم رکھتے	بے شک	نصیحت پکڑتے ہیں	عقل والے		کہہ دیجیے	اے میرے بندو	وہ جو
أَمِنُوا	اتَّقُوا	رَبَّكُمْ	لِلَّذِينَ	أَحْسَنُوا	فِي هَذِهِ الدُّنْيَا		
ایمان لائے ہو	ڈرو	اپنے رب سے	ان کے لیے جنہوں نے	اچھا کیا	اس دنیا میں		
حَسَنَةً	وَأَرْضُ	اللَّهِ	وَاسِعَةٌ	إِنَّمَا	يُوفَى	الصَّابِرُونَ	
بھلائی ہے	اور زمین	اللہ کی	وسیع ہے	بے شک	پورا پورا دینے جائیں گے	صبر کرنے والے	
أَجْرَهُمْ	بِغَيْرِ	حِسَابٍ	⑩	قُلْ	إِنِّي	أُمِرْتُ	أَنْ
اجرا پنا	بغیر	حساب کے		کہہ دیجیے	بے شک میں	حکم دیا گیا ہوں میں	کہ
							میں عبادت کروں

اللَّهُ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۗ ﴿١١﴾ وَأَمَرْتُ لِأَنَّ أَكُونَ أَوَّلَ	اللہ کی	خالص کرتے ہوئے	اس کے لیے	دین کو	اور حکم دیا گیا ہوں میں	یہ کہ	میں ہو جاؤں	سب سے پہلا
الْمُسْلِمِينَ ﴿١٢﴾ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ	فرماں برداروں میں سے	کہہ دیجیے	بے شک میں	میں ڈرتا ہوں	اگر	نافرمانی کی میں نے	اپنے رب کی	عذاب سے
يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٣﴾ قُلِ اللَّهُ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ﴿١٤﴾	بڑے دن کے	کہہ دیجیے	اللہ ہی کی	میں عبادت کرتا ہوں	خالص کرتے ہوئے	اس کے لیے	اپنے دین کو	
فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِمَّنْ دُونِهِ ۗ قُلْ إِنَّ الْخُسْرَيْنِ	پس تم عبادت کرو	جس کی	چاہو تم	اس کے سوا	کہہ دیجیے	بے شک	خسارہ پانے والے	
الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَآهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ أَلَا ذَلِكَ	وہ ہیں جنہوں نے	خسارے میں ڈالا	اپنے آپ کو	اور اپنے گھر والوں کو	دن	قیامت کے	خبردار	یہی ہے
هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ﴿١٥﴾ لَهُمْ مِمَّنْ فَوْقَهُمْ ظُلُّ مِّنَ النَّارِ	وہ	خسارہ	کھلم کھلا	ان کے لیے	ان کے اوپر سے	چھتریاں ہیں	آگ کی	
وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلٌّ ۗ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَهُ ۗ	اور ان کے نیچے سے	چھتریاں ہیں	یہی ہے	ڈراتا ہے	اللہ	ساتھ اس کے	اپنے بندوں کو	
يُعْبَدُ فَاتَّقُوا ۗ ﴿١٦﴾ وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يعبُدُوهَا	اے میرے بندو	پس ڈرو مجھ سے	اور وہ جنہوں نے	اجتناب کیا	طاغوت سے	کہ	وہ عبادت کریں اس کی	
وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ ۗ فَبَشِّرْ عِبَادِ ﴿١٧﴾ الَّذِينَ	اور رجوع کیا	طرف اللہ کے	ان کے لیے	خوش خبری ہے	پس خوش خبری دے دیجیے	میرے بندوں کو	وہ لوگ جو	
يَسْتَبْعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ	غور سے سنتے ہیں	بات کو	پھر وہ پیروی کرتے ہیں	اس کے بہترین (حصے) کی	یہی لوگ ہیں	وہ جو		

هَدَاهُمْ	اللَّهُ	وَأُولِيكَ	هُمْ	أُولُوا الْأَلْبَابِ ⑱	أَفَمَنْ	حَقَّ
ہدایت دی انہیں	اللہ نے	اور یہی لوگ ہیں	وہ	جو عقل والے ہیں	کیا بھلا جو	ثابت ہوگئی
عَلَيْهِ	كَلِمَةُ الْعَذَابِ ط	أَفَأَنْتَ	تُنْقِذُ	مَنْ	فِي النَّارِ ⑲	لَكِنْ
اس پر	بات	عذاب کی	کیا بھلا آپ	آپ بچائیں گے	اسے جو	آگ میں ہے
الَّذِينَ	اتَّقَوْا	رَبَّهُمْ	لَهُمْ	عُرْفٌ	مِنْ فَوْقِهَا	عُرْفٌ
وہ جنہوں نے	تقویٰ کیا	اپنے رب کا	ان کے لیے	بالا خانے ہیں	ان کے اوپر	(اور) بالا خانے ہیں
مَبْنِيَّةٌ ٭	تَجْرِي	مِنْ تَحْتِهَا	الْأَنْهَارُ ٭	وَعَدَا	اللَّهُ ط	لَا يُخْلِفُ
بنائے ہوئے	بہتی ہیں	ان کے نیچے سے	نہریں	وعدہ ہے	اللہ کا	نخلاف کرے گا
اللَّهُ	الْبَيْعَادَ ⑳	أَلَمْ	تَرَ	أَنَّ	اللَّهُ	أَنْزَلَ
اللہ	وعدے کو	کیا نہیں	آپ نے دیکھا	بے شک	اللہ نے	اتارا
مَاءً	فَسَلَكَهُ	يَنْبِيعٍ	فِي الْأَرْضِ	ثُمَّ	يُخْرِجُ	بِهِ
پانی	پھر اس نے چلایا اسے	چشمے (بنا کر)	زمین میں	پھر	وہ نکالتا ہے	ساتھ اس کے
مُخْتَلِفًا	أَلْوَانُهُ	ثُمَّ	يَهِيْجُ	فَتَرَاهُ	مُصْفَرًّا	ثُمَّ
مختلف ہیں	رنگ اس کے	پھر	وہ خشک ہو جاتی ہے	پھر تم دیکھتے ہو اسے	زرد	پھر
حَطَامًا ط	إِنَّ	فِي ذَٰلِكَ	لَذِكْرِي	لِأُولِي الْأَلْبَابِ ㉑	أَفَمَنْ	شَرَحَ
ریزہ ریزہ	یقیناً	اس میں	البتہ نصیحت ہے	عقل والوں کے لیے	کیا بھلا وہ جو	کھول دیا
اللَّهُ	صَدْرَهُ	لِلْإِسْلَامِ	فَهُوَ	عَلَى نُورٍ	مِّن رَّبِّهِ ط	فَوَيْلٌ
اللہ نے	سینہ اس کا	اسلام کے لیے	پس وہ ہے	ایک نور پر	اپنے رب کی طرف سے	تو ہلاکت ہے
لِلْقَسِيَةِ	قُلُوبَهُمْ	مِّن ذِكْرِ اللَّهِ ط	أُولِيكَ	فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ㉒		
ان کے لیے کہ سخت ہیں	دل جن کے	اللہ کی یاد سے	یہی لوگ ہیں	کھلی گمراہی میں		

اللَّهُ	نَزَلَ	أَحْسَنَ	الْحَدِيثِ	كِتَابًا	مُتَشَابِهًا	مَثَانِي ٢٣	تَقْشَعِرُّ
اللہ نے	نازل کی	بہترین	بات	ایسی کتاب	آپس میں ملتی جلتی ہے	دہرائی جانے والی ہے	لرزنے لگتی ہیں
مِنْهُ	جُلُودٌ	الَّذِينَ	يَخْشُونَ	رَبَّهُمْ ٢٤	ثُمَّ	تَلِينُ	جُلُودَهُمْ
اس سے	جلدیں	ان لوگوں کی جو	ڈرتے ہیں	اپنے رب سے	پھر	نرم ہو جاتی ہیں	جلدیں ان کی
وَقُلُوبُهُمْ	إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ٢٥	ذَلِكَ	هُدًى	اللَّهُ	يَهْدِي	بِهِ	مَنْ
اور دل ان کے	طرف اللہ کی یاد کے	یہ ہے	ہدایت	اللہ کی	وہ ہدایت دیتا ہے	ساتھ اس کے	جسے
يَشَاءُ ٢٦	وَمَنْ يُضِلِّ	اللَّهُ	فَمَا	لَهُ	مِنْ هَادٍ ٢٣	أَفَنْ	
وہ چاہتا ہے	اور جسے	اللہ	تو نہیں	اس کے لیے	کوئی ہدایت دینے والا	کیا بھلا وہ جو	
يَتَّقِي	بِوَجْهِهِ	سُوءَ	الْعَذَابِ	يَوْمَ	الْقِيَامَةِ ٢٧	وَقِيلَ	لِلظَّالِمِينَ
بچے گا	ساتھ اپنے چہرے کے	برے	عذاب سے	دن	قیامت کے	اور کہا جائے گا	ظالموں سے
ذُوقُوا	مَا كُنْتُمْ	تَكْسِبُونَ ٢٤	كُذِّبَ	الَّذِينَ	مِنْ قَبْلِهِمْ		
چکھو	جو	تھے تم	تم کمائی کرتے	جھٹلایا	ان لوگوں نے جو	ان سے پہلے تھے	
فَأْتَهُمُ	الْعَذَابُ	مِنْ حَيْثُ	لَا يَشْعُرُونَ ٢٥	فَأَذَاقَهُمُ	اللَّهُ		
تو آیا ان کے پاس	عذاب	جہاں سے	نہ وہ شعور رکھتے تھے	تو چکھائی انہیں	اللہ نے		
الْخِزْيَ	فِي الْحَيَاةِ	الدُّنْيَا ٢٦	وَلْعَذَابُ	الْآخِرَةِ	أَكْبَرُ ٢٧	لَوْ	كَانُوا
رسوائی	زندگی میں	دنیا کی	اور البتہ عذاب	آخرت کا	زیادہ بڑا ہے	کاش	ہوتے وہ
يَعْلَمُونَ ٢٦	وَلَقَدْ	ضَرَبْنَا	لِلنَّاسِ	فِي هَذَا	الْقُرْآنِ	مِنْ كُلِّ	مَثَلٍ
وہ جانتے	اور البتہ تحقیق	بیان کی ہم نے	لوگوں کے لیے	اس قرآن میں	ہر قسم کی	مثال	
لَعَلَّهُمْ	يَتَذَكَّرُونَ ٢٧	قُرْآنًا	عَرَبِيًّا	غَيْرَ	ذِي	عَوَجٍ	لَعَلَّهُمْ
شاید کہ وہ	وہ نصیحت پکڑیں	قرآن	عربی	نہیں ہے	ٹیزھ والا	شاید کہ وہ	

يَتَّقُونَ 28	ضَرَبَ	اللَّهُ	مَثَلًا	رَجُلًا	فِيهِ	شُرَكَاءُ	مُتَشَكِّسُونَ
وہ ڈریں	بیان کی	اللہ نے	مثال	ایک آدمی کی	جس میں	کئی شریک ہیں	باہم جھگڑنے والے
وَرَجُلًا	سَلَمًا	لِرَجُلٍ ط	هَلْ	يَسْتَوِينَ	مَثَلًا ط	الْحَدِّ	
اور ایک شخص	جو سالم/پورا ہے	ایک ہی شخص کے لیے	کیا	وہ دونوں برابر ہو سکتے ہیں	مثال میں	سب تعریف	
لِلَّهِ ج	بَلْ	أَكْثَرُهُمْ	لَا يَعْلَمُونَ 29	إِنَّكَ	مَيِّتٌ	وَأَنَّهُمْ	
اللہ کے لیے ہے	بلکہ	اکثر ان کے	نہیں وہ علم رکھتے	بے شک آپ	مرنے والے ہیں	اور بے شک وہ بھی	
مَيِّتُونَ 30	ثُمَّ	إِنَّكُمْ	يَوْمَ	الْقِيَامَةِ	عِنْدَ	رَبِّكُمْ	تَخْتَصِمُونَ ع 31
مرنے والے ہیں	پھر	بے شک تم	دن	قیامت کے	پاس	اپنے رب کے	تم جھگڑا کرو گے